





ifm – the company	6- 7	
General information	8 - 21	
Standards and approvals / list of articles	22 - 27	
Basic control systems	28 - 36	
Mobile controllers	38 - 61	
I/O modules	62 - 78	
Dialogue modules / displays	80 - 87	
Cameras	88 - 93	
Diagnostic and service units	94 - 98	
Signal converters	100 - 102	
Sensors	104 - 120	
ifm – worldwide addresses	122 - 125	

The company in your vicinity.



State-of-the-art communication.

With the right address – www.ifm.com – only a mouse click separates you from the world of automation technology. See the power of our products in interactive representations. Gain an impression with 3-dimensional views of our units. Download CAD drawings for direct integration in your applications. Or order online in ifm's e-shop – fast, convenient and reliable.

We are there for you.

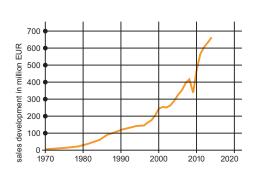
Close contact with our customers is part of our success. Therefore we have consistently developed our sales network right from the start. Today the ifm group of companies is represented in more than 70 countries – close to you! With application advice and service at the heart of our operation. For the introduction of new products and technologies we support you with workshops and seminars in our training centres or in your plant.

Security by success.

Since its foundation in 1969 ifm has constantly grown, now having more than 5500 employees worldwide, and achieved a turnover of more than EUR 720 million in 2015. This success gives you the security of having a reliable partner for the implementation of your automation projects. Comprehensive service and a warranty of 5 years on standard units are just two examples of this reliability.









Not only components.

ifm stands for a large range of different sensors and systems for automation. Our range of of more than 7,800 articles guarantees flexibility and compatibility. So there is always a reliable solution for your automation projects – from the individual sensor with practical accessories to the complete system.

Availability guaranteed.

Your deadlines matter to us. That is why we are constantly optimising our production processes in order to be able to quickly and flexibly produce large quantities at a constantly high quality – and to continue to shorten delivery times. Your order is dispatched via our centralised logistics centre reliably and on time.

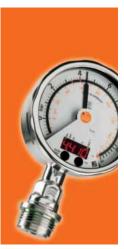
Quality as part of our philosophy.

The quality standard of our products is an integral part of our company philosophy. And we guarantee it! So we provide you, the users, with a maximum degree of security: By means of our own production technology, ifm film technology, as well as by means of extensive quality assurance measures such as 100 % final testing. By quality we understand, for example, ecologically conscious production – Made in Germany!



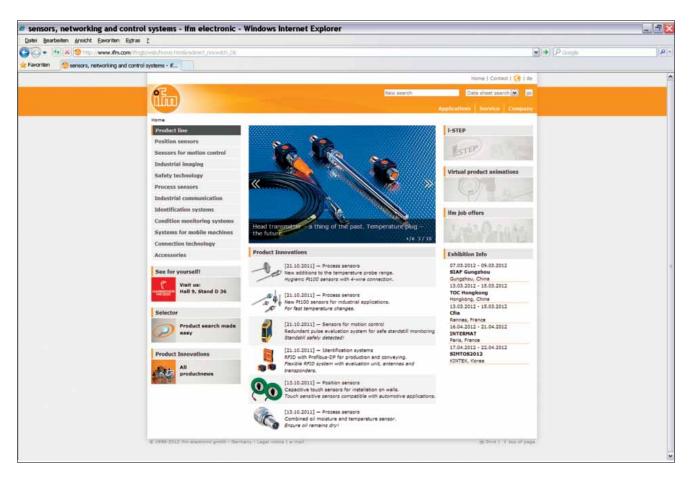






The development of innovative products is one of our core competences. From high-quality standard solutions to products specially tailored to the requirements of the individual industries – from mobile machines to the food industry.

www.ifm.com Information around the clock and around the globe in 23 languages on the internet.



Information

- product innovations
- company news
- exhibition info
- locations
- jobs

Documentation

- data sheets
- operating instructions
- manuals
- approvals
- CAD data

• Communication*

- request for documents
- recall service
- live advice
- newsletter

• Selection

- interactive product selection aids
- configuration tools
- data sheet direct

• Animation

- virtual product animations
- flash movies (video sequences)

Application

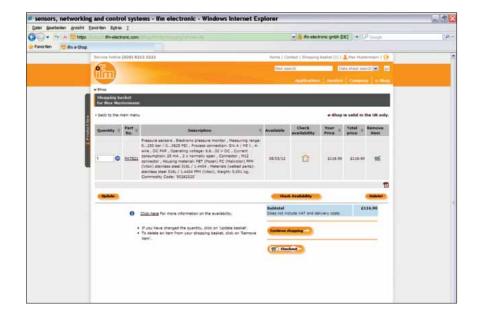
- applications
- product recommendations
- calculation aids

• Transaction*

- e-shop processing
- e-procurement catalogues

^{*}Some offered information is available country-specific

Convenient order processing via the e-shop** on the internet.



Secured authentication

Customer-related price indication

Real time availability check

Personal product favourites

Online parcel tracking

Individual order history

Convenient quick input form

Simple order processing

Management of shipping addresses

Confirmations by e-mail



ifm application database

ifm's automation technology is used to for applications in many different types of plant in almost all industries. Learn how ifm can improve your production.

Application examples can be found on our website at:

www.ifm.com/gb/applications

^{**} Already available in many countries.



Drilling rig

Vibrations and extreme shaking in a drilling rig - no problem for ecomatmobile. High protection rating and an advanced mechanical concept: guarantee for a permanent reliable function.



Robust use

At work under extreme operating conditions: decentralised CAN modules with high protection rating can be mounted almost everywhere. The result: considerably reduced wiring.



Hydraulics

Strong vibrations, shocks or hidden pressure peaks have no effect on ifm pressure sensors. They are specially optimised for use in mobile vehicles. Here the hydraulic system in a crane is monitored.



Forwarder for wood harvesting

The R360 mobile controller and the CAN bus: an absolutely safe and reliable system not only for communication between decentralised control units.

Forestry machine

A forestry machine for soil cultivation: during the season almost 24 hours a day in operation. Uncompromising quality and reliability of the ecomatmobile system make this possible.



Mobile harvesting station

ecomatmobile in a beet harvester. What is important here is the trouble-free processing of the harvest and careful handling of the fruits.



Tractor

Dialogue module in the tractor, communication via the gateway functions of the R360 ClassicController and the ISO bus system defined for agricultural technology.



Rail technology

Inductive sensor for mobile applications: maximum protection against mechanical damage due to a high sensing range. Safe driving due to a reliable monitoring of the track guiding equipment.





Shunting operation

Changing from rail to road is made easy for the driver: ecomatmobile. The menu-guided operation enables quick and safe tracking on and off.



Aircraft tractor

Nose wheels get precisely and reliably into the aircraft tractor: the ClassicController controls and monitors the hydraulic functions. This achieves a precise use of force of the hydraulics which is adapted to the selected aircraft type.



Container crane

In all ports and harbours the loading and unloading speed increases. Only an advanced control system like ecomatmobile can keep pace. In ship-to-shore container handlers the optimum interaction of controller, bus system and sensors shows its advantage.



Shredde

Depending on the customer's requirements optional machine functions can be implemented, for example: subsequent functional extensions of a shredder.

Bridge underside inspection equipment

The SafetyController supports the operator and ensures a reliable operational process on the platform in line with the high demands.



Fire engine

Networked functional modules - high uptime. A disturbance in one of the independent intelligent modules does not necessarily lead to failure of the vehicle. The CAN bus additionally provides powerful diagnostic functions.



Refuse truck

Side loader in one-man operation. The ecomatmobile CompactModule is the tried-and-tested CANopen network interface for all sensor and actuator signals.



Sewer cleaning

Suction and flushing vehicle. The connection of the radio receiver to the CAN bus allows a reliable processing of the remote control signals – an important contribution to operator safety.



Control technology and sensors for mobile use

Life today cannot be imagined without electronics in modern motor vehicles and mobile machines. Many necessary and convenient functions cannot be implemented without electronic systems. As compared to electronics in consumer goods or in "normal" industrial use (e.g. in packaging machines or conveying systems), there are considerably higher requirements regarding use in mobile applications, to ensure sufficient reliability in all operating situations.

Market requirements

Mobile machines and installations are often tailored to special applications, making them very expensive. To ensure high uptime, comprehensive, simple and reliable system diagnosis is required for quick localisation of faults by the operating staff.

Safe and clear operating concepts per display, adapted to the respective operating situation, help prevent incorrect operation.

Another requirement: operating and system states must be stored via an operational data logging process for statistical evaluation and documentation.

Due to increasing legal requirements for the machine manufacturers, the systems are becoming more and more complex. Bus systems are used in order to reduce wiring complexity.

They enable a decentralised arrangement of the input / output modules close to the sensors and actuators. In addition, the components must be easy to handle for mounting and in case of service. The mechanical design, plus easy and clear integration during programming ensure the above is achieved.

And, not least, the components and devices used must withstand the extreme mechanical, climatic and electric requirements.

All requirements have one goal: reliable and competitive machines.

Electronic requirements

The extreme mechanical stress caused by impacts and shocks and use at operating temperature extremes require careful component selection. Given that the devices are often exposed to dirt, moisture and water in the applications, high protection ratings and specially selected materials are necessary.

Furthermore, the electrical interference affecting the entire system or individual components must also be taken into account.

A wide supply voltage range and adapted protection measures allow reliable operation of the devices even in cases of large voltage fluctuations caused by the battery/generator system and high conducted interference.

The CAN bus with the CANopen protocol has successfully established itself for networking of the devices. In addition, the controllers and display provide interfaces for manufacturer-specific and industry-specific protocols, e.g. SAE J 1939 or ISO bus.



Stone crushers and building material recycling: When this material is processed, the entire machine and consequently also the electronics are exposed to strong impacts. The electronics can only be protected using special housing and installation concepts. Given that the electronics are installed inside the machine, close to the diesel engine, the components are also exposed to high temperatures.

The most important functional units

Modern mobile machines consist of different segments. The automation components of the ecomatmobile control system for mobile applications can be used for a multitude of tasks. Depending on the requirements, they assume control, monitor and display functions. Networking is made via the CAN bus with the CANopen protocol.

Segment drive

In contrast to utility vehicles, often consisting of a truck and a body, special machines are assembled from single elements. The drive is therefore precisely adapted to the machine and the later task. It has to fulfil two essential tasks: in road traffic, this machine must be reliable to drive as a normal vehicle. E1 type approval is a prerequisite for the use of the control components in road traffic.

When the vehicle arrives at the site where it is used, it becomes a construction machine. The requirements for these machines are completely different, e.g. suitability for off-road use and good manoeuvrability. The control components used are switched to the respective operating situation.

Segment diesel engine

Depending on the task, engines of different performance classes are used. Modern engines have a CAN interface which is accessible to the user. Most of the time, it is designed to the standard SAE J 1939. It, for example, encodes engine parameters such as operating temperature, oil pressure, torque or rotational speed. For control tasks, this data is filtered and processed in the ecomatmobile controller.



Drilling and piling equipment on a construction site: a robust and reliable machine controller is required.

Segment input and output

Different operating elements serve for machine control. Using control panel modules - I/O modules for use in control or operating panels - the information of the joysticks, switches and buttons is transmitted to the process control via CAN bus. Dialogue modules inform the operator about the operating states of the machine.

In case of interference, informative symbols and texts help quickly localise and remove the fault. In addition, operating and diagnostic data can be stored on memory cards. In case of service, they provide significant information about the application and problems occurred.

Using the GSM / UMTS modem CANremote, error messages can be directly forwarded to the service staff or manufacturer of the machine. In particular for machines in worldwide use, this allows considerable service cost savings.

Segment work facilities / vehicle body

This segment represents the actual work process of the machine. Proportional hydraulic valves, for example, are controlled via the current-controlled PWM outputs of the decentralised output modules. Sensor signals, too, are detected via the I/O modules and transmitted to the process control via CAN bus.

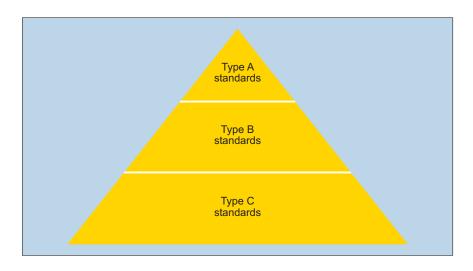
In small machines as well as in large and complex systems, whole functional units are controlled by intelligent slave modules such as the SmartController. These freely programmable devices directly process all relevant process signals of their assigned machine units. Only relevant, preprocessed data or status messages are transmitted to other bus participants.



Worldwide access to machine data: the GSM / UMTS module CANremote saves service costs.



Powerful 32-bit Safety-Controllers, developed according to the current standards for hardware and software, including TÜV certificate.



Type A standards: Basic safety requirements for all machines.

Type B standards: General and special safety requirements (e.g. for controllers).

Type C standards: Special safety requirements for individual machine types.

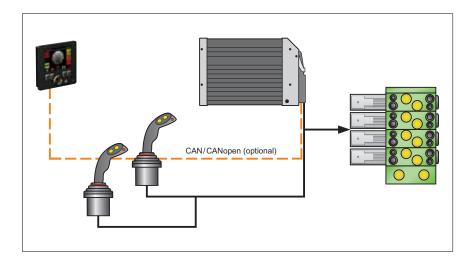
Safety technology

Almost all mobile machines have functions that may endanger persons and material. Therefore, every manufacturer has to comply with the general regulations for a safe machine design. Given that these regulations and standards are defined for a broad range of different machines, they cannot be precisely adapted to the function of a mobile machine. Therefore, there is an increasing number of product standards which are tailored to specific requirements.

In certain applications, e.g. vehicle lifts, there have been clearly defined product standards for a long time. The employers' liability insurance associations also often have clear requirements towards manufacturers of machines.

For this reason, there is an increasing demand for certified electronic assemblies for mobile machines.

The SafetyController can be used in applications requiring components up to PL d to EN13849 or SIL cl 2 to EN62061. The SafetyController monitors all internal and external functions and reliably switches off in case of an error. The CANopen protocol can be used for safe data transmission. Convenient: transmission is carried out together with the "non-safe" data on the same bus cable; no additional wiring is required.



Automation of a mobile machine

Which components are used for the different applications mainly depends on the design of the machine and installation. Also, the service and mounting concept is decisive for the device selection.

Simplified, there are three different plant concepts:

Machines with central controller

These mostly are machines with only a few work functions. Only a few controller inputs and outputs are needed.

- Control module; if necessary with certification as safety controller with the corresponding I/O configuration.
- Dialogue module to display system states and diagnostic data.

Typical applications:

Equipment mounted on agricultural machines, access platforms, compact construction machines, simple monitoring and diagnostic tasks.

Machines with distributed intelligence

Machines that can be split up into logical function blocks are often operated with several stand-alone controller modules. The input and output requirement of these machines is higher and often includes several independent controller elements. Only a couple of items of data have to be exchanged between the individual controllers.

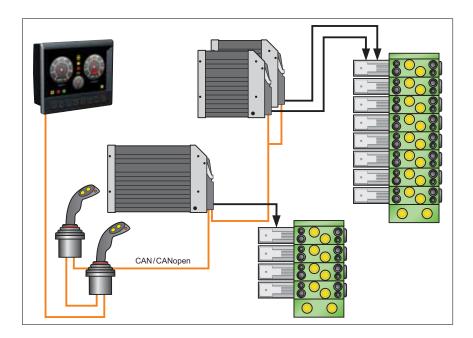
- Two or more control modules with a corresponding I/O configuration. Each module has its own application program. Data which is important for the overall system is exchanged via the CAN bus.
- Dialogue module to display system states and diagnostic data.

Typical applications:

Complex construction machines, mobile cranes, aircraft tractors, multiple-unit vehicles, fork-lift trucks.



Central controller: one controller for all functions is sufficient for a logging vehicle with comparatively few work functions.



Machines with decentralised control technology

A decentralised machine design is recommended in order to reduce wiring complexity. One or several decentralised input/output modules are connected to a central controller. Via the CAN bus the I/O data is read, processed in the controller and then transferred again to the I/O modules via the bus. Depending on the plant complexity, a suitable design of the bus system has to be ensured.

- Control module with a corresponding I/O configuration.
- One or several decentralised input / output modules, linked via the CAN bus.
- Dialogue module to display system states and diagnostic data.

Typical applications:

Complex construction machines, drilling tools, municipal vehicles.



Decentralised control technology: the wiring complexity in municipal vehicles is minimised by the use of I/O modules with a built-in inter-

3 steps to a mobile control system

Step 1: Definition of the automation concept

First, the automation concept needs to be defined. It depends on the size of the machine and complexity of the control task.

Small compact machines are often fitted with a central control system. Sensors and actuators located at a greater distance are integrated via a CAN module. Often, components that do not feature the required protection rating are used. If so, these are installed in a control cabinet. For practical reasons the controller is then also installed there.

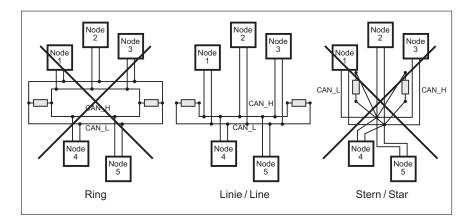
The structure should be decentralised if this is possible from a technical and commercial point of view. To do so, the machine is divided into logical function units. Valve blocks, sensors and function modules constitute a clearly structured network. In case of service, only individual components are examined and replaced if necessary.

The following points need to be taken into account for the system design:

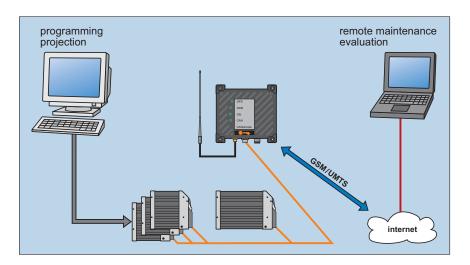
- Where are the system components positioned? Are they protected against extreme mechanical impact, e.g. rocks falling onto the connectors? Also, extreme temperatures (e.g. hot asphalt) may influence the components.
- Which wiring is chosen (material and cable design)?
- Where are the cables routed?
- How can an ideal network structure be implemented?
- Which operating concept is planned? Conventional design with mechanical switches and pushbuttons, wired onto the control module or an I/O module? Or is operation of the machine to be carried out using a dialogue module?
- Which diagnostic and service functions are planned? Are system messages to be displayed or to be transferred via CANcom/GPS with position information about the machine, if needed?
- Can functions be combined? In particular for the implementation of relay-controlled systems, CAN modules and operating functions in dialogue modules reduce the number of the required inputs and outputs.



A control cabinet protects components with a low protection rating.



The network structure is to be taken into account for the structure of the CAN network.



Step 2: Selection of the components

The selection of the system components is mostly carried out based on the required performance data, such as the number of inputs and outputs and their functions. The controllers and I/O modules of the ecomat mobile system are configurable in many ways.

If components are installed in unprotected areas of the machine, they should have the protection rating IP 67.

The controllers and modules of the Cabinet series are intended for use in the cabin or in control cabinets.

CompactModules are a good choice when the machine function is to be extended at a later point. Also, when machines are designed with many different options, CompactModules are the best choice because they can be easily extended via the M12 connections. The ifm dialogue modules have been optimised for unprotected areas and can therefore be easily used in open control panels.

Step 3: Programming and network configuration

Programming of the ecomat mobile controllers is carried out via CODESYS. All necessary functions for parameter setting of the CANopen modules, control of the dialogue modules and for complex control functions, are available in CODESYS.

It makes sense to program the plant functions with individual function blocks and to test them individually. This allows clear and structured programming of the user software. Another advantage: programmed functions can be stored in libraries and later be used again in other projects.

Extensive software tools assist the programmer in the implementation of his application.

3A



3A Sanitary Standards, Inc. (3-A SSI) is an independent, not-for-profit corporation dedicated to advancing hygienic equipment design for the food, beverage, and pharmaceutical industries.

AS-i



Actuator-Sensor Interface. Bus system for the first binary field level.

ATEX



Atmosphère Explosible. ATEX comprises the directives of the European Union in the field of explosion protection. On the one hand there is the 94/9/EC ATEX product directive and on the other hand the 1999/92/EC ATEX operation directive.

CCC



CCC (China Compulsory Certification) is a compulsory Chinese certification for certain products put on the market in China. Which products are concerned is specified in a catalogue created by the Chinese authorities.

cCSAus



Testing of a product by CSA according to the safety standards applicable in Canada and the USA.

CE



Conformité Européenne. By affixing the CE marking to a product, the manufacturer declares that it meets EU safety, health and environmental requirements.

cRUus



Testing of components by UL according to the safety standards applicable in Canada and the USA. Components can be used when the "condition of acceptability" is complied with for the final product.

CSA



Canadian Standards Association. A non-governmental Canadian organisation that sets standards and tests and certifies products for their reliability. By now it is active worldwide.

cULus



Testing of components by UL according to the safety standards applicable in Canada and the USA.

DIBt (WHG)



Deutsches Institut für Bautechnik (Federal Water Act). The Federal Water Act (WHG) is the essential part of the German law relating to water. It contains provisions for the protection and use of surface water and ground water and also regulations about the expansion of waters, water planning and flood protection.

DKD



The Deutscher Kalibrierdienst (DKD) is an association of calibration laboratories of industrial firms, research institutes, technical authorities, inspection and testing institutes. The DKD calibration certificates prove traceability to national standards as required in ISO 9000 and ISO / IEC 17025. They also serve as a metrological basis for the control of measurement and test equipment within the framework of quality management.

E1



Approval by the Kraftfahrt-Bundesamt (German Federal Motor Transport Authority). The E1 type approval by the German Federal Motor Transport Authority certifies that the units comply with the automotive standards. Units with this marking are allowed to be mounted on vehicles without expiry of their operating permit.

EG 1935/2004

The Regulation EC 1935/2004 has been taken into account for process sensors from ifm which are intended for use in contact with food. You can obtain a list of the corresponding products and detailed information on request.

EHEDG



European Hygienic Engineering & Design Group. European supervisory authority for food and drugs. This authority grants approvals for products and materials used in the food and pharmaceutical industries.

FDA



Food and Drug Administration. US-American supervisory authority for food and drugs. This authority grants approvals for products and materials used in the food and pharmaceutical industries.

FM



Factory Mutual Research. A US-based insurance company that specializes in loss prevention services in the property insurance market sector. They provide material research, material testing and certifications in the field of fire and explosion protection.

PROFIBUS



Process Field Bus. Fieldbus system for important data quantities. It is available in several versions such as Profibus FMS, DP or PA. Profibus DP can be used over longer distances, e.g. as fieldbus for AS-i.

ΤÜV



Technischer Überwachungs Verein (technical inspection association). The German TÜV is a private-sector body carrying out technical safety tests that are stipulated by government laws or instructions.

UL



Underwriters Laboratories. An organisation founded in the USA for testing and certifying products and their safety.

Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page
CP9006		33, 42	CR3101	CE	96
CP9008		33, 42	CR3114	CE	96
CR0020	CE, E1R	40	CR7021	CE, E1R	41
CR0032	CE, E1R	41	CR7032	CE, E1R	41
CR0033	CE, E1R	41	CR7132	CE, E1R	41
CR0133	CE, E1R	41	CR7201	CE, E1R	41
CR0200	CE, E1R	40	CR7506	CE, E1R	41
CR0234	CE, E1R	42	DTM425	CE, CUL	106
CR0235	CE, E1R	42	E10735		113
CR0301	CE, E1R	42	E10736		113
CR0302	CE, E1R	42	E10737		113
CR0303	CE, E1R	42	E11047		113
CR0401	CE, E1R	30	E11048		113
CR0403	CE, CUL, E1R	30	E11049		113
CR0411	CE, E1R	30	E11504	CRUUS	67
CR0421	CE	30	E11505	CRUUS	67
CR0431	CE, E1R	30	E11506	CRUUS	67
CR0451	CE, E1R	30	E11507	CRUUS	67
CR0452	CE, E1R	31	E11511	CRUUS	67, 97
CR0505	CE, E1R	40	E11589		116, 66
CR1070	CE, E1R	82	E11590		116, 66
CR1071	CE, E1R	82	E11591		116, 67
CR1080	CE, E1R	82	E11592		116, 67
CR1081	CE, E1R	82	E11593		116, 67
CR1082	CE, E1R	82	E11594		116, 67
CR1083	CE, E1R	82	E11596		116, 66
CR1084	CE, E1R	82	E11597		116, 66
CR1085	CE, E1R	82	E11598		116, 66
CR1087	CE, E1R	82	E11599		116, 67
CR1200	CE, E1R	83	E11860		67
CR1201	CE, E1R	83	E11898		84, 92
CR1500	CE	65	E12215		116, 67
CR2011	CE	64	E12355		84
CR2012	CE, E1R	65	E21137		92
CR2013	CE	64	E21138		92
CR2014	CE, E1R	65	E21139		92
CR2016	CE, E1R	65	E2M200		91
CR2031	CE, E1R	64	E2M201		91
CR2032	CE, E1R	64	E2M203		91
CR2033	CE, E1R	64	E2M205		91
CR2500	CE, E1R	40	E2M206		91
CR2512	CE, E1R	64	E2M210		92
CR2513	CE	64	E2M211		92
CR2520	CE, E1R	64	E2M212		92
CR2530	CE, E1R	40	E2M213		92
CR2532	CE, E1R	40	E3D300		90
CR3001	CE	102	E3M100		90
CR3002	CE	102	E3M103		90
CR3003	CE	102	E3M121		90
CR3004	CE	102	E3M122		90

Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page
E3M123		90	EC1533		43, 66
E3M131		91	EC2013		43, 65
E3M132		91	EC2015	CE	44, 67, 84
E3M133		91	EC2016	CE	44, 67, 84
E70424		65	EC2019	CE	106
EC0400	CE, E1R	30	EC2025		102
EC0401		31	EC2032		44
EC0402		31	EC2034		97
EC0403		31	EC2045	CE	106
EC0404		31	EC2046		43, 66
EC0405		31	EC2049		102
EC0406		31	EC2050		97
EC0407		31	EC2053		43, 66
EC0408		31	EC2056		68
EC0409		31	EC2058		97
EC0410		31	EC2059		84
EC0451		32	EC2060	CE	107
EC0452		32	EC2061	CE	107
EC0453		32	EC2062		68, 97
EC0454		32	EC2063		44, 97
EC0455		32	EC2074		42
EC0456		32	EC2075		43
EC0457		32	EC2076		44
EC0458		32	EC2082	CE	107
EC0459		32	EC2084		43, 65
EC0460		32	EC2086		43, 65
EC0461		32	EC2088		68
EC0462		32	EC2089		43, 66
EC0463		32	EC2090		44, 66
EC0464		33	EC2091		44
EC0465 EC0466		33 33	EC2092 EC2093		96 96
EC0467		33	EC2095	CE, E1	90
EC0468		32	EC2096	CL, LT	44
EC0469		32	EC2097		43, 65
EC0470		33	EC2098		65
EC1021		97	EC2099		84
EC1410		83	EC2110		83
EC1411		83	EC2112	CE	33, 90, 96
EC1412		83	EC2113		33, 96
EC1413		83	EC2114		33, 90
EC1414		83	EC2115		83
EC1450		83	EC2116		96
EC1452		83	EC2117		84
EC1453		83	EVC001	CE, CUL	114
EC1520		43, 66	EVC002	CE, CUL	114
EC1521		43, 66	EVC003	CE, CUL	114
EC1522		43, 66	EVC004	CE, CUL	114
EC1523		43, 66	EVC005	CE, CUL	114
EC1524		43, 66	EVC006	CE, CUL	114

Order no.	Approvals	Catalogue page	Order no.	Approvals	Catalogue page
EVC010	CE, CUL	114	IIM211	CCC, CE, CUL, E1	108
EVC012	CE, CUL	114	IN5281	CE, E1, (CCC)	107
EVC492		116, 31, 67	IN5282	CE, E1, (CCC)	107
EVC526	CUL	114	JN2100	CE	106
EVC527	CUL	114	JN2101	CE	106
EVC528	CUL	114	M9H200	CE	110
EVC529	CUL	114	MF5004	CE, (CCC)	110
EVC530	CUL	114	MFH200	CE	109
EVC531	CUL	114	MFH201	CE	109
EVC532	CUL	114	MFH202	CE	109
EVC533	CUL	115	MFH203	CE	109
EVC534	CUL	115	MFH204	CE	110
EVC535	CUL	115	MN5200	CE, (CCC)	110
EVC536	CUL	115	O2M110	CE, E1R, (CCC)	92
EVC537	CUL	115	O2M113	CE, E1R, (CCC)	92
EVC538	CUL	115	O2M200	CE, E4	91
EVC539	CUL	115	O2M201	CE, E4	91
EVC540	CUL	115	O2M202	CE, E4	91
EVC541	CUL	115	O2M203	CE, E4	91
EVC542	CUL	115	O3M150	CE, E1R	90
EVC543	CUL	115	O3M151	CE, E1R	90
EVC544	CUL	115	O3M950	CE, E1R	90
EVC545	CUL	115	PP000E	CE, E1R	112
EVC546	CUL	115	PP001E	CE, E1R	112
EVC547	CUL	115	PP002E	CE, E1R	112
EVC548	CUL	115	PP003E	CE, E1R	112
EVC549	CUL	116	PP004E	CE, E1R	112
IFM203	CE, CUL, E1, (CCC)	109	PP2001	CE, CUL	113
IFM204	CE, E1, (CCC)	109	PT3550	CE, CUL	112
IFM205	CCC, CE, CUL, E1	108	PT3551	CE, CUL	112
IFM206	CCC, CE, CUL, E1	108	PT3552	CE, CUL	112
IFM207	CE, CUL, E1, (CCC)	108	PT3553	CE, CUL	112
IFM208	CE, CUL, E1, (CCC)	108	PT3554	CE, CUL	112
IFM209	CCC, CE, CUL, E1	107	PT3560	CE	112
IFM210	CCC, CE, CUL, E1	107	PT5600	CE	111
IGM200	CE, CUL, E1, (CCC)	109	PT5601	CE	111
IGM201	CE, CUL, E1, (CCC)	109	PT5602	CE	111
IGM202	CE, CUL, E1, (CCC)	108	PT5603	CE	111
IGM203	CE, CUL, E1, (CCC)	108	PT5604	CE	111
IGM204	CCC, CE, CUL, E1	108	PT5660	CE	111
IGM205	CCC, CE, CUL, E1	108	PT5700	CE	111
IGM206	CCC, CE, CUL, E1	107	PT5701	CE	111
IGM207	CCC, CE, CUL, E1	107	PT5702	CE	112
IIM200	CE, CUL, E1, (CCC)	109	PT5703	CE	112
IIM201	CE, CUL, E1, (CCC)	109	PT5704	CE	112
IIM202	CE, CUL, E1, (CCC)	108	PT5760	CE	112
IIM203	CE, CUL, E1, (CCC)	108	PT9550	CE, CUL	113
IIM208	CCC, CE, CUL, E1	108	PT9551	CE, CUL	113
IIM209	CCC, CE, CUL, E1	108	PT9552	CE, CUL	113
IIM210	CCC, CE, CUL, E1	108	PT9553	CE, CUL	113

Order no.	Approvals	Catalogue page
PT9554	CE, CUL	113
PU5600	CE	110
PU5601	CE	110
PU5602	CE	110
PU5603	CE	110
PU5604	CE	110
PU5660	CE	111
PU5700	CE	111
PU5701	CE	111
PU5702	CE	111
PU5703	CE	111
PU5704	CE	111
PU5760	CE	111
RM9000	CE, E1, (CCC)	106



- Cost-optimised mini controller for mobile vehicles
- Modular extension with display and relays
- Easy set-up and installation
- Direct connection of sensors, actuators, relays, etc
- Programmable to IEC 61131 with CODESYS

ecomat*mobile* Basic

The perfect integration of all components creates a balanced control technology platform for mobile vehicles. With ecomat*mobile* Basic ifm has developed an easy, modular and cost-optimised control system for mobile vehicles. Besides being a low-cost programmable mini controller, it provides suitable solutions for fuse protection, wiring and visualisation. The three perfectly matched modules BasicRelay, Basic-Controller and BasicDisplay can be combined in a flexible way.

BasicRelay

The extendable relay and fuse module is ready for connection without further external terminals. Moreover, it provides locations for up to ten automotive fuses and six ISO / logic relays. The common power rail and additional star points facilitate wiring.

BasicController

The low-cost mini controller for simple to complex control tasks replaces conventional relay logic and demanding process controllers. Sensors and actuators can be connected directly. The BasicController features two interfaces for the connection of the BasicDisplay, further BasicControllers or engine controllers to SAE J1939. It supports all common CODESYS programming languages.

BasicDisplay

The high-resolution colour display with its unique visualisation concept replaces the conventional operation of the machine. It provides various installation options: directly on the operator panel, using a centralised fixing nut or in the housing cover. Via the CAN bus the display communicates either directly with the controller or via the standardised J1939 engine interface.



BasicDisplay: highresolution colour display and a unique visualisation concept for machine operation.

The easy-to-extend BasicRelay tidies up wiring.



System overview	Page
BasicController	30
Starter set ecomatmobile Basic	30
BasicRelay	30
BasicDisplay	30
BasicDisplay XL	31
Accessories for the mini control system Basic	31 - 33
Wiring diagrams	33 - 34
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com	35 - 36

	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Ordei no.	
nfigurable	e input / output function	ons, Programming acco	ording to IEC 61131-3					
.) [1	20	12 x Digital 4 x analogue (U/I) 4 x frequency 4 x Resistor	8 x Digital 8 x PWM	2 x CAN	1	1	CR040	
4 10	24	12 x Digital 4 x analogue (U/I) 4 x frequency 4 x Resistor	12 x Digital 2 x PWM-I 10 x PWM	2 x CAN	2	2	CR040	
	16	8 x Digital 4 x analogue (U/I) 4 x frequency 4 x Resistor	8 x Digital 8 x PWM-I 8 x PWM 4 x H bridge	2 x CAN	3	3	CR04	
7	14	8 x Digital 4 x analogue (U/I) 4 x frequency 4 x Resistor	6 x Relay	2 x CAN	4	4	CR04:	
arter se	et ecomatmobile	Basic						
Туре			Description				Orde no.	
	Starter set ecomatmobile	Basic					EC046	
asicRela	чу							
Туре	Inputs / outputs		Descriptio	on		Draw- ing no.	Orde no.	
	BasicRelay · Locations for 6 automotive relays and 10 automotive fuses ((6.3 mm) · 2 supply rails and 6 power distributors · freely wirable							
	-				6.3 mm) ·	5	CR042	
asicDisp	- olay				6.3 mm) ·	5	CR04	
nsicDisk Type	Dlay Display				Wiring diagr.	Draw-ing no.	CR04	

Туре	Display	Operating elements	Inputs / outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Orde no.			
eely prog	grammable backlit fun	ction keys, Programmir	ng according to IEC 611	31-3 · M12 connecto	or					
	4.3" colour display 480 x 272 pixels	6 Pushbuttons 1 Navigation key for cursor function	-	1 x CAN	5	7	CR04			
cessori	es for the mini o	control system Ba	asic							
Туре			Description				Orde no.			
	cover · for BasicController CR04xx and BasicRelay CR042x · incl. cable seal									
	cover · for BasicController CR04xx · Built-in display recess for BasicDisplay CR0451 · incl. cable seal									
O	Mounting frame · for BasicDisplay CR0451 · panel · Housing materials: stainless steel									
	Mounting frame · for BasicDisplay XL CR0452 · panel · Housing materials: stainless steel									
4	RAM mount set · Ball size 1" (B) · e.g. for BasicDisplay · for use as a desktop unit · Housing materials: Mounting arm: aluminium black anodised / ball: rubber / Display carrier: plastics black									
9	RAM mount set · Ball size 1" (B) · e.g. for BasicDisplay XL · for use as a desktop unit · Housing materials: Mounting arm: aluminium black anodised / Mounting plate: aluminium black anodised / ball: rubber / Display carrier: plastics black									
	Display carrier · RAM mount system · Ball size 1" (B) · e.g. for BasicDisplay · for use as a desktop unit · Housing materials: plastics black									
	Display carrier · RAM mor plastics black	Display carrier \cdot RAM mount system \cdot Ball size 1" (B) \cdot e.g. for BasicDisplay XL \cdot for use as a desktop unit \cdot Housing materials: plastics black								
•		Mounting plate · RAM mount system · Ball size 1" (B) · e.g. for BasicDisplay or BasicDisplay XL · for use as a desktop unit · Housing materials: Mounting plate: aluminium black anodised / ball: rubber								
8		RAM mount system · Ball siz ting arm: aluminium black ar		y or BasicDisplay XL · for	use as a deskto	p unit ·	EC04			
	Socket · angled · Free fro									

Туре	Description	Order no.
55	Jumper \cdot wired \cdot for 2 BasicControllers CR04xx \cdot CAN interface \cdot Power supply \cdot 0.5 m	EC0451
43	Jumper · wired · for 1 BasicController CR04xx and 1 BasicDisplay CR045x · CAN interface · Power supply · M12 connector · 0.1 m	EC0452
4 1		EC0453
		EC0454
-	Jumper · wired · for 1 BasicController CR04xx and 1 BasicDisplay CR045x · CAN interface · Power supply · M12 connector · 10 m	EC0458
	Jumper · wired · for 2 BasicControllers CR04xx and 1 BasicDisplay CR045x · CAN interface · Power supply · M12 connector · 5 m	EC0455
-	$Contacts \ and \ contact \ housings \cdot for \ Basic Controller \ CR04xx \cdot wirable \cdot utilising \ all \ connections \ to \ a \ Basic Controller$	EC0456
秦	Set of contacts \cdot for BasicRelay CR0421 \cdot wirable \cdot utilising all connections to a BasicRelay	EC0457
	Standard timer contact housing \cdot for BasicController CR04xx \cdot CAN1 and supply P/N1 \cdot Coding \cdot wirable \cdot Housing materials: PA white	EC0460
	$Standard\ timer\ contact\ housing\ \cdot for\ Basic Controller\ CR04xx\cdot CAN2\ N2\cdot Coding\ \cdot wirable\ \cdot \ Housing\ materials:\ PA\ white$	EC0461
	$Standard\ timer\ contact\ housing\ \cdot \ for\ Basic Controller\ CR04xx\ \cdot \ Inputs\ A/B/C\ \cdot \ Coding\ \cdot \ wirable\ \cdot \ Housing\ materials:\ PA\ grey$	EC0462
	$Standard\ timer\ contact\ housing\ \cdot \ for\ Basic Controller\ CR04xx\ \cdot \ Outputs\ D/E/F\ \cdot \ Coding\ \cdot \ wirable\ \cdot \ Housing\ materials:\ PA\ white$	EC0463
	Standard timer contact \cdot for standard timer contact housing \cdot 0.20.5 mm ² / Ø 1.01.6 mm \cdot Housing materials: tin-plated	EC0459
Est.	Standard timer contact \cdot for standard timer contact housing \cdot 0.51.0 mm ² / Ø 1.42.3 mm \cdot Housing materials: tin-plated	EC0468
	Standard timer contact \cdot for standard timer contact housing \cdot 1.02.5 mm ² / Ø 2.13.1 mm \cdot Housing materials: tin-plated	EC0469

Туре	Description	Order no.
B	$Standard\ power\ timer\ contact \cdot for\ standard\ timer\ contact\ housing \cdot 1.252.5\ mm^2/\varnothing\ 2.13.1\ mm \cdot Housing\ materials:\ tin-plated$	EC0470
4 4 0	$Contacts \ and \ contact \ housings \cdot for \ Basic Controller \ relay \ CR0431 \cdot wirable \cdot utilising \ all \ connections \ to \ a \ Basic Controller \ relay$	EC0464
£ 300	Connecting material for power supply \cdot for BasicController relay CR0431 \cdot wirable	EC0465
	Set of relais and fuses for 12 V DC systems · for BasicController relay CR0431	EC0466
	Set of relais and fuses for 24 V DC systems · for BasicController relay CR0431	EC0467
	CANfox · CAN/RS232-USB interface · Programming and diagnosis of CAN systems · 5 V DC (via USB interface)	EC2112
	Adapter cable · for CAN interface CANfox · CAN adapter: DIN connector, 6 poles / M12 connector, 5 poles · RS-232 adapter: DIN connector, 6 poles / Sub-D plug, 9 poles · Cable length 1 m	EC2113
	Set of programming cables \cdot for CAN interface CANfox \cdot Cable BasicController: DIN connector, 6-pole / standard timer contact housing, 6-pole \cdot Cable BasicDisplay: DIN connector, 6-pole / M12 socket, 5-pole \cdot CAN interface \cdot Voltage supply via individual wires with end ferrules \cdot Cable length 1 m \cdot 1 m	EC2114
2	Programming software CODESYS · for configuration, programming and diagnosis of ifm controller systems · German version · incl. the DVD "Software, tools and documentation"	CP9006
	Programming software CODESYS · for configuration, programming and diagnosis of ifm controller systems · English version · incl. the DVD "Software, tools and documentation"	CP9008

Wiring diagrams

1

А В	В	С	D	E	F	N2	P/N1
8-poles	s					4-poles	6-poles
VBBs IN0 IN4 IN1 IN5 GND GND GND IN2 IN6 IN7 VBBs VBBs	IN4 IN5 GND GND IN6 IN7	VBB _s IN8 IN9 GND GND IN10 IN11 VBB _s		OUT4 GND OUT5 GND OUT6 GND OUT7 GND	OUT8 GND OUT9 GND OUT10 GND OUT11 GND	VBB _s GND CAN2_H CAN2_L	VBB _s VBB ₁ VBB ₂ GND CAN1_H CAN1_L

Wiring diagrams

2

Α	В	С	D	E	F	N2	P/N1
8-poles		4-poles	6-poles				
VBB _s IN0 IN1 GND GND IN2 IN3 VBB _s	VBB _s IN4 IN5 GND GND IN6 IN7 VBB _s	VBBs IN8 IN9 GND GND IN10 IN11 VBBs	OUTO GND OUT1 GND OUT2 GND OUT3 GND	OUT4 GND OUT5 GND OUT6 GND OUT7 GND	OUT8 GND OUT9 GND OUT10 GND OUT11 GND	VBB _s GND CAN2_H CAN2_L	VBB _s VBB ₁ VBB ₂ GND CAN1_H CAN1_L

3

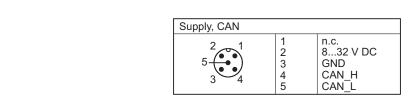
Α	В	С	D	E	F	N2	P/N1
8 poles		4 poles	6 poles				
VBB _s IN0 IN1 GND GND IN2	VBB _s IN4 IN5 GND GND IN6		OUT0 GND OUT1 GND OUT2 GND	OUT4 GND OUT5 GND OUT6 GND		VBB _s GND CAN2_H CAN2_L	VBB _s VBB ₁ VBB ₂ GND CAN1_H CAN1_L
IN3 VBB _s	IN7 VBB _s		OUT3 GND	OUT7 GND			

C/F = not used

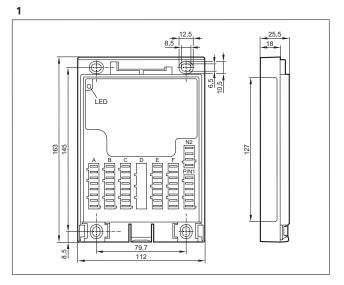
Δ

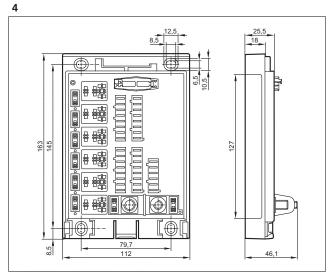
	E	D	В	A
6 poles	•	•		8 poles
V EXT	F3 (K3:3)	F0 (K0:3)	VBB15	VBB15
CAN2 H	K3:5	K0:5	IN4	IN0
CAN2 L	K3:4	K0:4	IN5	IN1
GND	F4 (K4:3)	F1 (K1:3)	GND	GND
CAN1 H	K4:5	K1:5	GND	GND
CAN1_L	K4:4	K1:4	IN6	IN2
-	K5:5	K2:5	IN7	IN3
	K5:4	K2:4	VBBs	VBB15

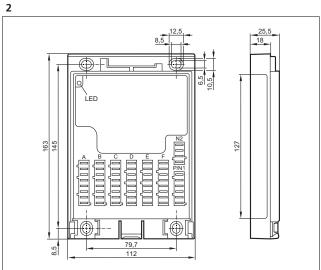
5

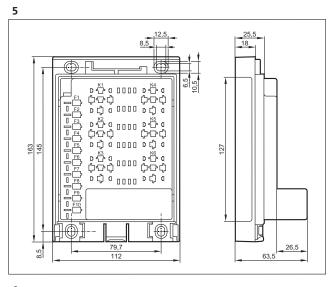


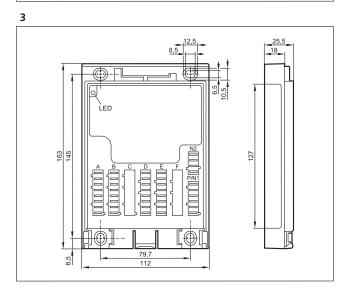
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com

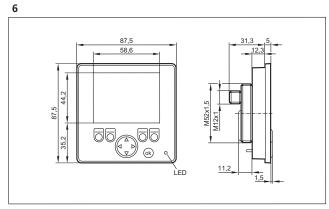




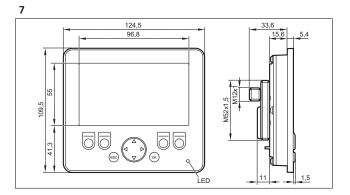








Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com





- Inputs for analogue, digital, diagnostic and pulse signals
- Digital, PWM or current-controlled outputs, H-bridge function
- Up to 4 gateway interfaces
- Protocols for CANopen, SAE J1939, ISO 11992
- **E1** type approval of the German Federal Office for Motor Traffic

Controllers

The controller family of the control system ecomat*mobile* is now available in its 3rd generation. Due to the ever new functions and extensions it is a universal and user-friendly control system used in a multitude of applications worldwide. Powerful 16 or 32-bit microcontrollers ensure very short cycle times. The large program memory enables the processing of complex application programs. A second microcontroller monitors important system functions. In addition to digital inputs and outputs the controller also has analogue ports. Inputs for fast signals up to 30 kHz can additionally be used. Depending on the device up to 16 PWM outputs with current control are available. All inputs and outputs are protected against interference and overload. Wide-range power supplies enable operation in 12/24 V on-board systems.

Gateway functions

All controllers have at least one CAN interface which is used to transmit data via the CANopen protocol, e.g. to the decentralised input / output modules or to a dialogue module. Controllers with more than one CAN interface can also be used as a gateway. This enables, for example, direct processing of control and diagnostic data of diesel engines with the SAE J 1939 protocol. In addition, the CAN interfaces can be used for freely definable CAN protocols (CAN layer 2).

Programmable to IEC 61131-3

With the programming via CODESYS to IEC 61131-3, programming is clear and simple for the user. Function libraries are available for special hardware functions (e.g. gateway SAE J 1939 / CANopen).



High flexibility for many applications: the ClassicController R360.

Current-controlled PWM outputs are used to control the proportional hydraulic functions.



System overview	Page				
16-bit ClassicController	40				
16-bit ExtendedController	40				
16-bit SmartController	40				
SmartController 32 bits	40				
16-bit SafetyController	41				
SafetyController 32 bits	41				
32-bit ClassicController					
32-bit ExtendedController	42				
CabinetController for use in control cabinets					
Accessories and software	42				
Connection technology for control systems					
Wiring diagrams					
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com					

16-bit Cla	ssicController						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Configurable	input / output functi	ons, Programming acc	cording to IEC 61131-3				
4	24	24 x Digital 8 x analogue (U/I) 8 x frequency	8 x Digital 8 x PWM-l 8 x PWM	2 x CAN 1 x RS-232	1	1	CR0505
	40	40 x Digital 8 x analogue (U/I) 8 x frequency	24 x Digital 8 x PWM-I 12 x PWM 2 x H bridge	2 x CAN 1 x RS-232	2	1	CR0020
I6-bit Ext	tendedControlle	r					
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Configurable	e input / output functi	ons, Programming acc	cording to IEC 61131-3				
	80	80 x Digital 16 x analogue (U/I) 16 x frequency	48 x Digital 16 x PWM-l 24 x PWM 4 x H bridge	2 x 2 x CAN 2 x RS-232	2	2	CR0200
16-bit Sm	artController						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Configurable	e input / output functi	ons, Programming acc	cording to IEC 61131-3				
1	12	8 x Digital 4 x analogue (U/I) 2 x frequency	4 x Digital 4 x PWM-l 4 x PWM	2 x CAN 1 x RS-232	3	3	CR2500
SmartCor	ntroller 32 bits						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Configurable	e input / output functi	ons, Programming acc	cording to IEC 61131-3				
	32	16 x Digital 4 x analogue (U/I) 4 x frequency	16 x Digital 2 x analogue (0.210 V) 2 x PWM-I	2 x CAN	4	3	CR2530
		2 x Resistor	12 x PWM				

16-bit Sa	fetyController						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
SILcl 2 (IEC 6	2061), PL d (EN ISO 13	849-1), Configurable i	nput / output functions	s, Programming accor	rding to IEC	61131-3	
4	24	24 x Digital 8 x analogue (U/I) 8 x frequency	8 x Digital 8 x PWM-l 8 x PWM	2 x CAN 1 x RS-232	5	1	CR7506
	40	40 x Digital 8 x analogue (U/I) 8 x frequency	24 x Digital 8 x PWM-I 12 x PWM 2 x H bridge	2 x CAN 1 x RS-232	6	1	CR702
	80	80 x Digital 16 x analogue (U/I) 16 x frequency	48 x Digital 16 x PWM-I 24 x PWM 4 x H bridge	2 x 2 x CAN 2 x RS-232	6	2	CR720
SafetyCo	ntroller 32 bits						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
SILcl 2 (IEC 6	2061), PL d (EN ISO 13	849-1), Configurable i	nput / output functions	s, Programming accor	ding to IEC	61131-3	
	32	16 x Digital 16 x analogue (U/I) 16 x frequency	16 x Digital 16 x PWM-I 16 x PWM 2 x H bridge	4 x CAN 1 x RS-232 1 x USB	7	5	CR7032
	80	32 x Digital 32 x analogue (U/l) 32 x frequency	48 x Digital 32 x PWM-I 32 x PWM 4 x H bridge	4 x CAN 1 x RS-232 1 x USB	8	6	CR7132
32-bit Cla	assicController						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Configurable	e input / output functi	ons, Programming ac	cording to IEC 61131-3				
4	32	16 x Digital 16 x analogue (U/I) 16 x frequency	16 x Digital 16 x PWM-l 16 x PWM 2 x H bridge	4 x CAN 1 x RS-232 1 x USB	9	1	CR0032
	32	16 x Digital 12 x analogue (U/I) 12 x frequency 4 x Resistor	16 x Digital 16 x PWM-I 16 x PWM 2 x H bridge	4 x CAN 1 x RS-232 1 x USB	10	5	CR0033
	64	32 x Digital 16 x analogue (U/I) 16 x frequency 6 x Resistor	32 x Digital 2 x analogue (0.210 V) 18 x PWM-I, 28 x PWM 2 x H bridge	5 x CAN 1 x RS-232 1 x USB	_	6	CR013

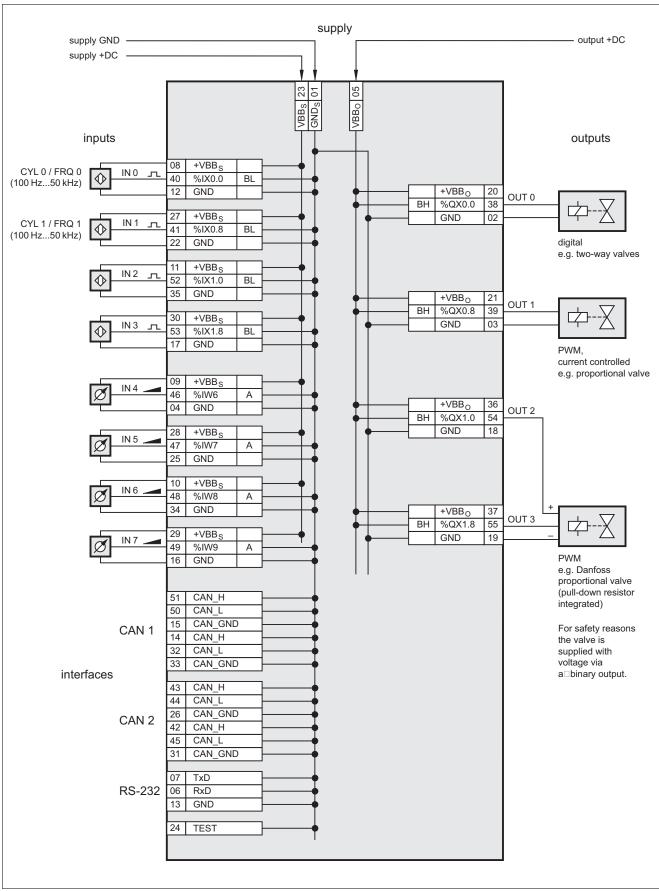
32-bit Ext	tendedControlle	r					
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Configurable	input / output functi	ons, Programming acc	ording to IEC 61131-3				
4	80	32 x Digital 32 x analogue (U/I) 32 x frequency	48 x Digital 32 x PWM-I 32 x PWM 4 x H bridge	2 x 2 x CAN 1 x RS-232 1 x USB	11	6	CR0234
	80	40 x Digital 36 x analogue (U/I) 36 x frequency 4 x Resistor	40 x Digital 32 x PWM-l 32 x PWM 4 x H bridge	2 x 2 x CAN 1 x RS-232 1 x USB	12	6	CR0235
CabinetC	ontroller for use	in control cabir	nets				
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Configurable	input / output functi	ons, Programming acc	ording to IEC 61131-3				
	42	24 x Digital 8 x analogue (U/I) 4 x frequency	18 x Digital 4 x PWM 10 x Relay	1 x CAN 1 x RS-232	13	7	CR0301
	36	24 x Digital 8 x analogue (U/I) 4 x frequency	12 x Digital 4 x PWM	1 x CAN 1 x RS-232	14	8	CR0302
	42	24 x Digital 8 x analogue (U/I) 4 x frequency	18 x Digital 8 x PWM 6 x PNP 10 A	2 x CAN 1 x RS-232	15	9	CR0303
Accessori	es and software						
Туре			Description				Order no.
		ODESYS · for configuration, tools and documentation"	, programming and diagnos	is of ifm controller systems	· German versio	on ·	CP9006
100		ODESYS · for configuration, tools and documentation"	, programming and diagnos	is of ifm controller systems	· English versio	n ·	CP9008
			g of: · controller CR2500 · I Imming software CODESYS			d	EC2074

Connection	on technology for control systems	
Туре	Description	Order no.
	Connector AMP 55-pole \cdot wirable \cdot with contacts (Junior Power Timer)	EC2013
	Cable with connector · AMP 55-pole · wired · Cable length 1.2 m · Cores sealed individually · Core cross-section 1 mm ²	EC2084
	$ Cable \ with \ connector \cdot AMP \ 55-pole \cdot wired \cdot Cable \ length \ 2.5 \ m \cdot Cores \ sealed \ individually \cdot Core \ cross-section \ 1 \ mm^2 $	EC2097
	Cable with connector · AMP 55-pole · wired · Cable length 1.2 m · Core cross-section 1 mm ²	EC2086
	Cable with connector \cdot AMP 55-pole \cdot wired \cdot Cable length 2.5 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC2046
	Cable with connector \cdot AMP 6-pole \cdot wired \cdot fully wired \cdot Cable length 1.2 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC1520
	Cable with connector \cdot AMP 10-pole \cdot wired \cdot fully wired \cdot Cable length 1.2 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC1521
W. Alexander	Cable with connector · AMP 14-pole · wired · fully wired · Cable length 1.2 m · Core cross-section 1 mm ²	EC1522
	Cable with connector \cdot AMP 18-pole \cdot wired \cdot fully wired \cdot Cable length 1.2 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC1523
	Cable with connector · AMP 18-pole · wired · partially wired · for input signals · Cable length 1.2 m · Core cross-section 1 mm ²	EC1524
	Cable with connector \cdot AMP 18-pole \cdot wired \cdot fully wired \cdot Cable length 2.5 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC1533
* 11	Plug set for CabinetModule CR2012 / CR2014 · wirable · consisting of: · AMP Crimp housing 1 x 6 pins, 2 x 18 pins incl. Crimp contacts (Junior Power Timer)	EC2053
***	Plug set for CabinetController CR0301 / CR0302 · wirable · consisting of: · AMP Crimp housing 1 x 6 pins, 2 x 10 pins, 3 x 18 pins incl. Crimp contacts (Junior Power Timer)	EC2075
	Plug set for CabinetModule CR201x · wirable · consisting of: · AMP Crimp housing 1 x 6 pins, 2 x 14 pins, 2 x 18 pins incl. Crimp contacts (Junior Power Timer)	EC2089

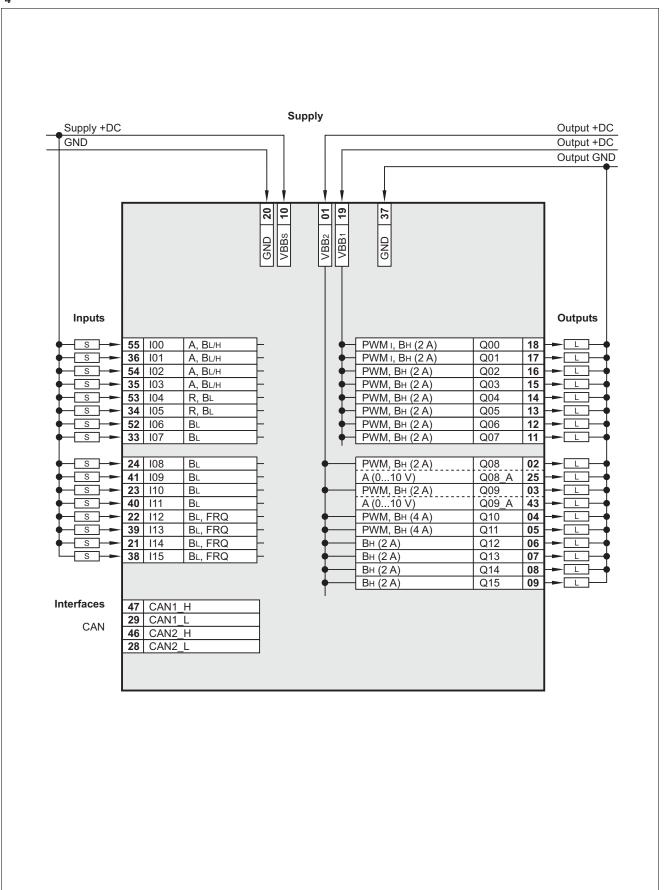
Туре	Description	Order no.
	Plug set · wirable · consisting of: · AMP Crimp housing 2 x 6 pins, 2 x 10 pins, 3 x 18 pins incl. Crimp contacts (Junior Power Timer)	EC2090
Comments of the Comments of th	RS-232 Programming adapter \cdot with gender changer for pin-socket conversion	EC2076
*11	programming cable \cdot cable length 2 m interface 9-pole D-SUB (female) \cdot AMP 6-pole \cdot Test input (AMP connector, pin 5) connected to VBB via link	EC2091
<i>6.</i>	programming cable · e.g. for ClassicController CR0032 or ExtendedController CR0232 · wired	EC2096
74.7	Load-Dump-Module · 12 V DC	EC2015
	Load-Dump-Module · 24 V DC	EC2016
arest or	Spring terminal box \cdot e.g. for starter set	EC2032
	Serial interface cable \cdot 2 x 9-pole D-SUB (female) \cdot 1:1 \cdot e.g. for PC communication, configuration or uploads of firmware updates \cdot Cable length 2 m \cdot e.g. for process and dialogue monitors PDM360	EC2063

oin	g potential	doco	cription				note	
3			•	andula.			note	
_	VBB _S (1032 V DC)		oly sensors and n	lodule			rolov ovitobod	(4)
<u>5</u> 4	VBB _O (1032 V DC)		oly outputs				relay switched	
1 1	VBB _R (1032 V DC) GND _S		oly via relay nd sensors and r	nodulo			relay switched	(2)
<u></u> 5			nd outputs	nodule				
2	GND _O GND _A			nuto.			· -	
_			nd analogue out	Juis				
CAN								
in	potential		cription				note	
4_	CAN 1 _H		l interface 1 (high	/				
2_	CAN 1 _L		l interface 1 (low)					
6_	CAN 2 _H		l interface 2 (high	,			SAE J 1939	
5_	CAN 2 _L		l interface 2 (low)				SAE J 1939	
3_	GND		nd (RS-232/CAN	<i>'</i>			·	
6_	RxD		232 interface (pro				pin 03, PC D-S	
7_	TxD		232 interface (pro	gramming)			pin 02, PC D-S	ub (9 pin)
3	ERROR		output B _H					
4	TEST	test i	nput					
nput	:s/outputs							
8	%IX0.00 / %IW03	Bı	A	_	_		input / output	
7	%IX0.01 / %IW04	Bı	A	_	_		• / -	
9	%IX0.02 / %IW05	Bı	A	_	_		• / -	
8	%IX0.03 / %IW06	Bı	A	_	_		• / –	
0	%IX0.04 / %IW07	Bı	A	_	_		• / –	
9	%IX0.05 / %IW08	BL	A	_	_		• / –	
1	%IX0.06 / %IW09	BL	A	_	_		• / –	
0	%IX0.07 / %IW10	BL	A	_	_		• / –	
	0/10/0 00			%QX0.00	B _H PWM	PWM _I	- / •	VBB _O (1)
4	%IX0.08	B_L		70QX0.00	DH EAAIN			
	%IX0.08 %IX0.09	B _L		%QX0.01	B _H PWM	PWMI	- / •	VBB _O (1)
4 5 6						PWM _I	- / • - / •	VBB _O (1) VBB _O (1)
5 6	%IX0.09	BL		%QX0.01	B _H PWM			
5 6 7	%IX0.09 %IX0.10	B _L	I _L (FRQ 0)	%QX0.01 %QX0.02	B _H PWM	PWMI	- / •	VBB _O (1)
5 6 7 0	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11	B _L B _L	I _L (FRQ 0) I _L (FRQ 1)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03	B _H PWM B _H PWM B _H PWM	PWMI	- / • - / •	VBB _O (1)
5 6 7 0 2	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12	B _L B _L B _L		%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03	B _H PWM B _H PWM B _H PWM	PWMI	- / • - / • • / -	VBB _O (1)
5 6 7 0 2	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12 %IX0.13	B _L B _L B _L B _L	I _L (FRQ 1)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03	B _H PWM B _H PWM -	PWMI	- / • - / • • / -	VBB _O (1)
5 6 7 0 2 1 8	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12 %IX0.13 %IX0.14	B _L B _L B _L B _L B _L	I _L (FRQ 1)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03 - -	B _H PWM B _H PWM	PWMI	- / • - / • • / - • / -	VBB _O (1) VBB _O (1)
5 6 7 0 2 1 8	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15	B _L B _L B _L B _L B _L B _L	I _L (FRQ 1)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03 - - -	B _H PWM B _H PWM	PWM _I PWM _I	- / • - / • • / - • / - • / -	VBB _O (1) VBB _O (1) VBB _R
5 6 7 0 2 1 8 6 4	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15 %IX1.00	B _L	I _L (FRQ 1)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03 - - - - - %QX0.04	B _H PWM B _H PWM B _H PWM	PWM _I PWM _I	- / · - / · - / / / / -	VBB _O (1) VBB _O (1) VBB _R (1) VBB _R (1) VBB _R (1)
5	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15 %IX1.00 %IX1.01	BL BL BL BL BL BL BL BL	I _L (FRQ 1)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03 - - - - - %QX0.04 %QX0.05	B _H PWM B _H PWM B _H PWM B _H PWM	PWM _I PWM _I PWM _I PWM _I	- / • - / • - / / / / / •	VBB _O (1)
5 6 7 0 2 1 8 6 4 7 3	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15 %IX1.00 %IX1.01	BL BL BL BL BL BL BL BL BL	I _L (FRQ 1)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03 - - - - %QX0.04 %QX0.05 %QX0.06	B _H PWM	PWM _I PWM _I PWM _I PWM _I PWM _I	- / · - / · - / / / / / · - / · - / ·	VBB _O (1) VBB _O (1) VBB _R VBB _R VBB _R
5 6 7 0 2 1 8 6 4	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15 %IX1.00 %IX1.01 %IX1.02 %IX1.03	BL BL BL BL BL BL BL BL BL	IL (FRQ 1) IL (FRQ 2) IL (FRQ 3) IL (CYL 0)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03 - - - - %QX0.04 %QX0.05 %QX0.06	B _H PWM	PWM _I PWM _I PWM _I PWM _I PWM _I	- / • - / • - / / / / / • - / • - / • - / •	VBB _O (1) VBB _O (1) VBB _R (1) VBB _R (1) VBB _R (1)
5 6 7 0 2 1 8 6 4 7 3	%IX0.09 %IX0.10 %IX0.11 %IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15 %IX1.00 %IX1.01 %IX1.02 %IX1.03 %IX1.04	BL BL BL BL BL BL BL BL BL BL	IL (FRQ 1) IL (FRQ 2) IL (FRQ 3) IL (CYL 0) IL (CYL 1)	%QX0.01 %QX0.02 %QX0.03 - - - - %QX0.04 %QX0.05 %QX0.06 %QX0.07	B _H PWM	PWM _I PWM _I PWM _I PWM _I PWM _I	- / · - / · - / / / / / · - / · - / · - / · - / · - / ·	VBB _O (1) VBB _O (1) VBB _R (1) VBB _R (1) VBB _R (1)

n	otential	description				note	
	BB _S (1032 V DC)	supply sensors and mo	odulo			Hote	
			dule			roles assistated (1)	
	BB _O (1032 V DC)	supply outputs				relay switched (1)	
	BB _R (1032 V DC)	supply via relay				relay switched (2)	
	SND _S	ground sensors and m	odule				
	SND _O	ground outputs					
<u>G</u>	ND _A	ground analogue outpu	uts				
р	otential	description				note	
<u>C</u>	AN 1 _H	CAN interface 1 (high)				-	
<u>C</u>	AN 1 _L	CAN interface 1 (low)					
C	AN 2 _H	CAN interface 2 (high)				SAE J 1939	
	AN 2 _L	CAN interface 2 (low)				SAE J 1939	
G	SND	ground (RS-232/CAN)					
R	xD	RS 232 interface (prog	ramming)			pin 03, PC D-Sub (9	pin)
	xD	RS 232 interface (prog	ramming)			pin 02, PC D-Sub (9	pin)
E	RROR	error output B _H					
	EST	test input					
		·					
in	puts	configuration	outputs	configuration	n	diagnostic capability	relay switched
						iliput / Output	
0/,	6IX0.00 / %IW03	B _L A	-	_		• / –	
	6IX0.01 / %IW04	B _I A		_		• / -	
	6IX0.02 / %IW05	B _I A		_		• / -	
_	6IX0.03 / %IW06	B _I A	_	_		• / -	
	6IX0.04 / %IW07	B _I A	_			• / -	
	6IX0.05 / %IW08	B _I A				• / -	
	6IX0.06 / %IW09	B _I A				• / -	
		B _L A				• / -	
_	SIX0.07 / %IW10		- % OV0 00		DWM		\/DD (1)
_	6IX0.08	BL	%QX0.00	B _H PWM	PWMI	- / •	VBB _O (1)
_	6IX0.09	BL	%QX0.01	B _H PWM	PWM _I	- / •	VBB _O (1)
_	6IX0.10	BL	%QX0.02	B _H PWM	PWM _I	- / •	VBB _O (1)
	6IX0.11	BL	%QX0.03	B _H PWM	PWM _I	- / •	VBB _O (1)
	6IX0.12	B _L I _L (FRQ 0)		_		• / –	
	6IX0.13	B _L I _L (FRQ 1)				• / –	
	JIX0.14	B _L I _L (FRQ 2)				• / –	
	6IX0.15	B _L I _L (FRQ 3)	_			• / –	
	6IX1.00	B _L	%QX0.04	B _H PWM	PWM _I	- / ·	VBB _R
%	6IX1.01	B _L	%QX0.05	B _H PWM	PWM _I	- / •	VBB _R
%	MX1.02	B _L	%QX0.06	B _H PWM	PWM _I	- / •	VBB _R
	MX1.03	B_L	%QX0.07	B _H PWM	PWMI	- / •	VBB _R
%	JIX1.04	B _{L/H} I _L (CYL0)	_	_		• / –	
	JIX1.05	B _{L/H} I _L (CYL1)	_	_		• / –	
%	JIX1.06	B _{L/H} I _L (CYL2)		-		• / –	
%	MX1.07	B _{L/H} I _L (CYL3)	_	_		• / –	
%	JIX1.08	B _{L/H}	%QX0.08	B _H		• / •	VBB _O (1)
_	6IX1.09	B _{L/H}	%QX0.09	B _H		• / •	VBB _O (1)
_	6IX1.10	B _{L/H}	%QX0.10	B _H		• / •	VBB _O (1)
	6IX1.11	B _{L/H}	%QX0.11	B _H		• / •	VBB _O (1)
_	6IX1.12	B _{L/H}	%QX0.12	B _H		• / •	VBB _O (1)
	MX1.13	B _{L/H}	%QX0.13	B _H		• / •	VBB _O (1)
_	MX1.14	B _{L/H}	%QX0.14	B _H		• / •	VBB _O (1)
	MX1.15	B _{L/H}	%QX0.15	B _H		• / •	VBB _O (1)
	6IX2.00	B _L	%QX1.00	B _H PWM		• / •	VBB _R
	6IX2.01	B _L	%QX1.00 %QX1.01	B _{H/L}	H-bridge	• / •	VBB _R
	6IX2.02	B _L	%QX1.01 %QX1.02		H-bridge	• / •	VBBR
				B _{H/L}	i i-bilage		
	6IX2.03	BL	%QX1.03	B _H PWM		• / •	VBB _R
	6IX2.04	BL	%QX1.04	B _H PWM	11.6-2.1	• / •	VBB _R
	6IX2.05	BL	%QX1.05	B _{H/L}	H-bridge	• / •	VBB _R
%	6IX2.06	BL	%QX1.06	B _{H/L}	H-Bridge	• / •	VBB _R
	6IX2.07	B _I	%QX1.07	B _H PWM		• / •	VBB _R

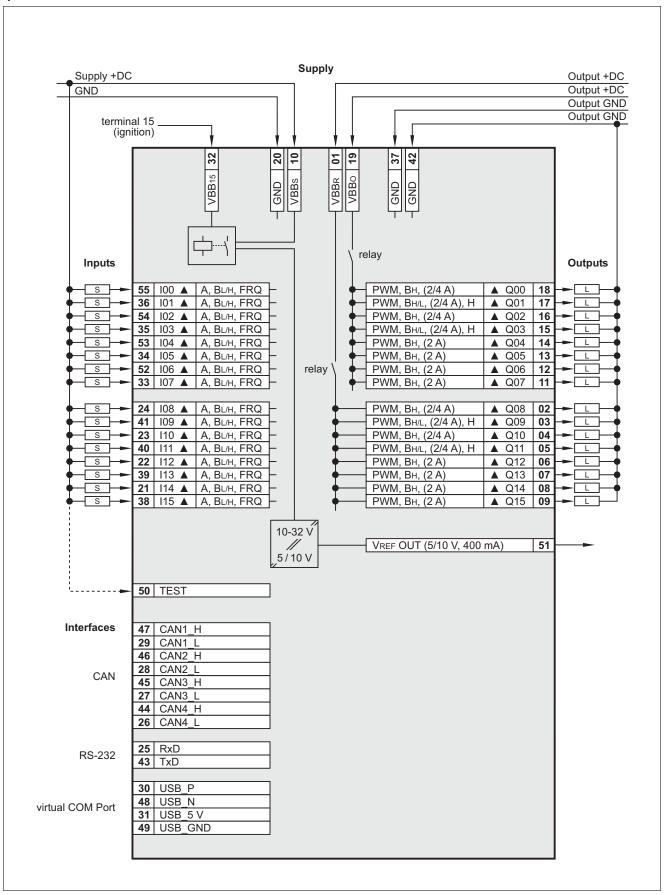


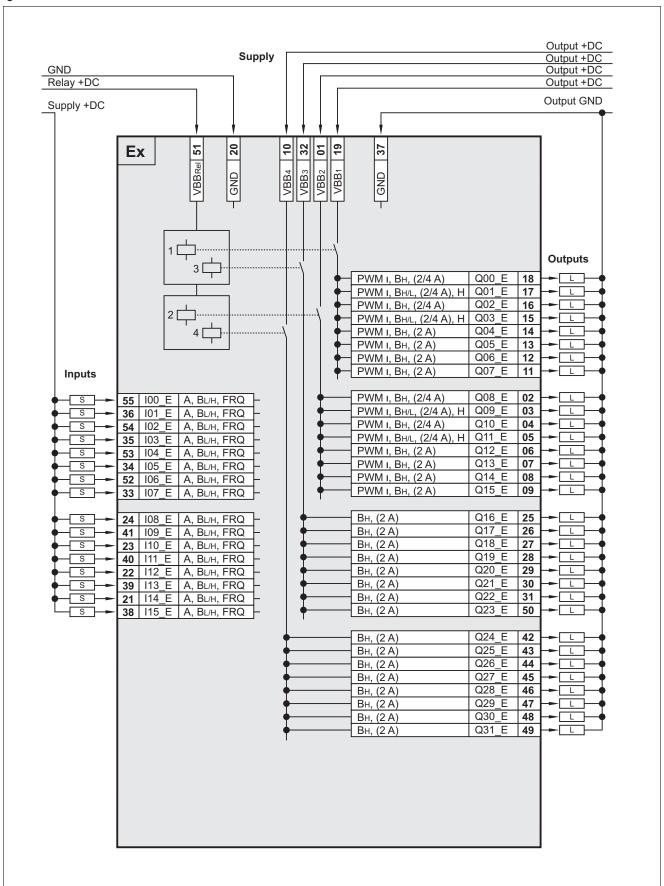


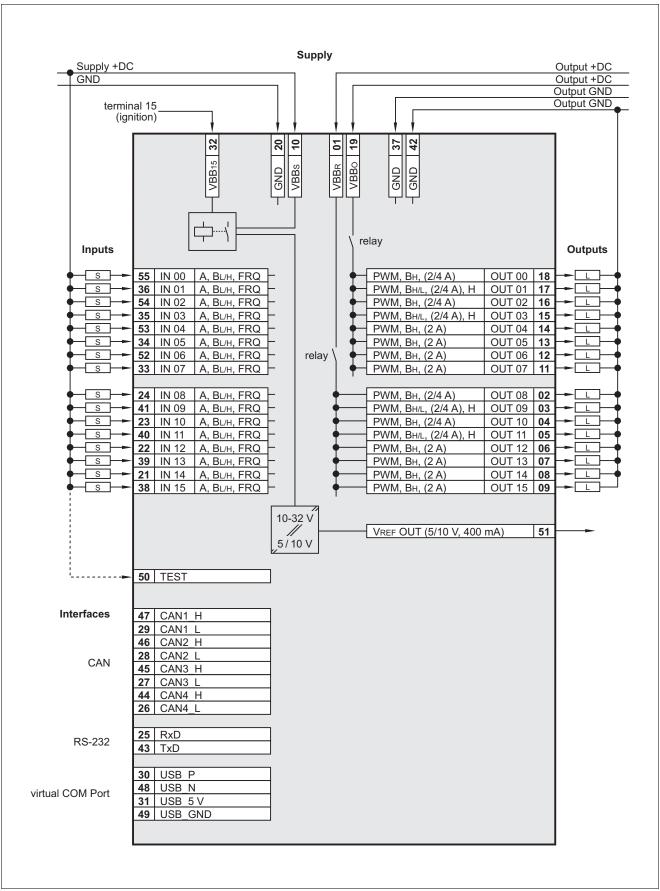


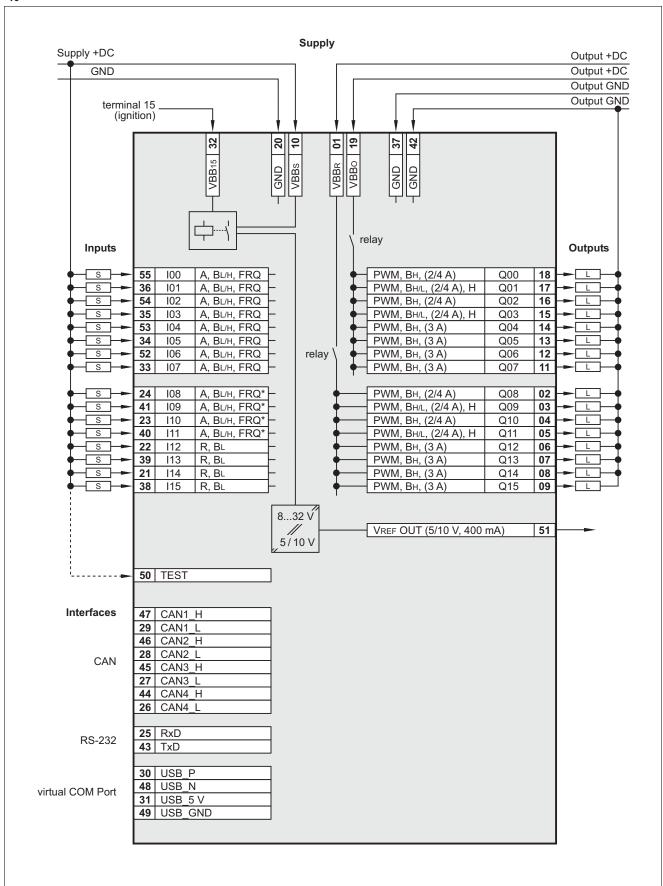
WIRII	potential	description			note	
23	VBB _S (1032 V DC)	supply sensors and	module		11010	
)5	VBB _O (1032 V DC)	supply outputs	modulo		relay switched ((1)
34	VBB _R (1032 V DC)	supply via relay		_	relay switched (
1	GND _S	ground sensors and	module	_	Total Switched	(2)
5	GND _O	ground outputs	module			
2	GND _A	ground analogue ou	tnute			
			tputs			
CAN,	, RS232, ERROR, optential	TEST description			note	
in 4	•		ıh)		note	
<u>4</u> 2	CAN 1 _H	CAN interface 1 (hig CAN interface 1 (low				
			,		CAE 14020	
6	CAN 2 _H	CAN interface 2 high	,		SAE J 1939	
5	CAN 2 _L	CAN interface 2 (low	,		SAE J 1939	
3_	GND	ground (RS-232/CAI				1 (0 ')
6	RxD	RS 232 interface (pr			pin 03, PC D-Su	
7	TxD	RS 232 interface (pr	ogramming)		pin 02, PC D-Su	ıb (9 pin)
3	ERROR	error output B _H				
4	TEST	test input				
in	inputs	configuration	outputs	configuration	input / output	bility relay switched
8	%IX0.00 / %IW03	B _L A ▲	<u> </u>		_ / /	
7	%IX0.01 / %IW04	B _L A ▲	<u> </u>			
9	%IX0.02 / %IW05	B _L A ▲			/ _	
8	%IX0.03 / %IW06	B _L A ▲	<u>-</u>			
0	%IX0.04 / %IW07	B _L A ▲				
9	%IX0.05 / %IW08	B _L A ▲	<u> </u>			
1	%IX0.06 / %IW09	B _L A ▲			_ / _	
0	%IX0.07 / %IW10	B _L A ▲				
4	%IX0.08	B _L –	%QX0.00	B _H PWM PWM _I –	- / •	VBB _O (1)
5	%IX0.09	B _L –	%QX0.01	B _H PWM PWM _I –	- / •	VBB _O (1)
	%IX0.10	B _L –	%QX0.02	B _H PWM PWM _I –	- / •	VBB _O (1)
6			0/ 03/0 00		- / •	VBB _O (1)
	%IX0.11	B _L –	%QX0.03	B _H PWM PWM _I –		
7	%IX0.11 %IX0.12	B _L – B _L (FRQ 0) ▲	%QX0.03 _	B _H PWM PWM _I –	- / -	
7 0		B _L I _L (FRQ 0) ▲ B _L I _L (FRQ 1) ▲			- / - - / -	
7 0 2	%IX0.12	B _L I _L (FRQ 0) ▲				
7 0 2	%IX0.12 %IX0.13	B _L I _L (FRQ 0) ▲ B _L I _L (FRQ 1) ▲	<u>-</u>		- / -	
7 0 2 1 8	%IX0.12 %IX0.13 %IX0.14	B _L I _L (FRQ 0) ▲ B _L I _L (FRQ 1) ▲ B _L I _L (FRQ 2) ▲	<u>-</u>	- - -	- / - - / -	VBB _R (
7 0 2 1 8 6	%IX0.12 %IX0.13 %IX0.14	B _L I _L (FRQ 0) ▲ B _L I _L (FRQ 1) ▲ B _L I _L (FRQ 2) ▲ B _L I _L (FRQ 3) ▲	- - - -	- - - -	- / - - / - - / -	
7 0 2 1 8 6 4	%IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15	B _L I _L (FRQ 0) ▲ B _L I _L (FRQ 1) ▲ B _L I _L (FRQ 2) ▲ B _L I _L (FRQ 3) ▲	- - - - - %QX0.04	- - - - B _H PWM PWM _I ▲	- / - - / - - / - - / •	VBB _R
7 0 2 1 8 6 4	% X0.12 % X0.13 % X0.14 % X0.15 -	B _L I _L (FRQ 0) ▲ B _L I _L (FRQ 1) ▲ B _L I _L (FRQ 2) ▲ B _L I _L (FRQ 3) ▲	- - - - %QX0.04 %QX0.05	- - - - B _H PWM PWM _I A	- / - - / - - / - - / •	VBB _R
7 0 2 1 8 6 4 7 3	%IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15 - -	BL IL (FRQ 0) ▲ BL IL (FRQ 1) ▲ BL IL (FRQ 2) ▲ BL IL (FRQ 3) ▲	- - - %QX0.04 %QX0.05 %QX0.06	- - - B _H PWM PWM _I ▲ B _H PWM PWM _I ▲	- / - - / - - / - - / • - / •	VBB _R (
7 0 2 1 8 6 4 7 3	%IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15 - -	BL IL (FRQ 0) ▲ BL IL (FRQ 1) ▲ BL IL (FRQ 2) ▲ BL IL (FRQ 3) ▲	- - - %QX0.04 %QX0.05 %QX0.06		- / - - / - - / - - / • - / • - / •	VBB _R (
6 7 0 2 11 8 6 4 7 3 9	%IX0.12 %IX0.13 %IX0.14 %IX0.15 %IX1.04	BL IL (FRQ0) ▲ BL IL (FRQ1) ▲ BL IL (FRQ2) ▲ BL IL (FRQ3) ▲ BL IL (CYL0) ▲	- - - %QX0.04 %QX0.05 %QX0.06 %QX0.07		- / - - / - - / - - / • - / • - / • - / -	VBB _R (VBB _R (

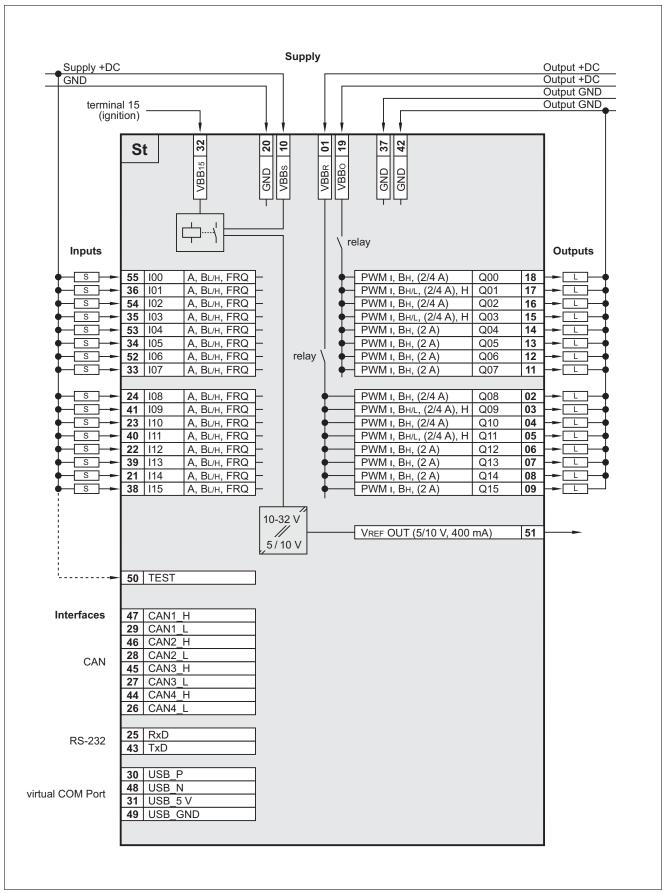
iring n	potential	description				note	
3	VBB _S (1032 V DC)	supply sensors and me	odule				
<u></u>	VBB _O (1032 V DC)	supply outputs				relay switched (1)	
<u></u>	VBB _R (1032 V DC)	supply via relay				relay switched (2)	
_	GND _S	ground sensors and m	odule			. 5.2, 541101104 (2)	
5	GND _O	ground outputs					
2	GNDA	ground analogue outp	uts				
_							
AN,	RS232, ERROR,					nata	
า	potential	description				note	
<u>. </u>	CAN 1 _H	CAN interface 1 (high)					
<u>-</u>	CAN 1 _L	CAN interface 1 (low)				SAE J 1939	
<u>-</u>	CAN 2 _H	CAN interface 2 (high)					
<u>.</u>	CAN 2 _L	CAN interface 2 (low)				SAE J 1939	
<u>.</u>	GND	ground (RS-232/CAN)				-:- 02 DO D O (0	-:->
<u>. </u>	RxD TxD	RS 232 interface (prog				pin 03, PC D-Sub (9 pin 02, PC D-Sub (9	
_		RS 232 interface (prog	gramming)			pin 02, PC D-Sub (9	piri)
<u> </u>	ERROR	error output B _H				-	
	TEST	test input					
puts	s/outputs						
า	inputs	configuration	outputs	configuration	on	diagnostic capability input / output	relay switched
3	%IX0.00 / %IW03	B _L A ▲	-	_		- / -	
_	%IX0.01 / %IW04	B _L A	<u>-</u>	_			
	%IX0.02 / %IW05	B _L A	_	_			
_	%IX0.03 / %IW06	B _L A	_	_			
<u> </u>	%IX0.04 / %IW07	B _I A		_		-/-	
)	%IX0.05 / %IW08	B _I A		_		-/-	
_	%IX0.06 / %IW09	B _I A	_	_			
)	%IX0.07 / %IW10	B _L A		_			
	%IX0.08	B ₁ -	%QX0.00	B _H PWM	PWM _I -	- / •	VBB _O (1)
5	%IX0.09	B ₁ –	%QX0.00	B _H PWM		- / •	VBB _O (1)
<u></u>	%IX0.10	B ₁ -	%QX0.02	B _H PWM		- / •	VBB _O (1)
	%IX0.11	B ₁ –	%QX0.03	B _H PWM		- / •	VBB _O (1)
_	%IX0.12	B _L I _L (FRQ 0) ▲		_ <u>DH 1 44141</u>	1 44141	- / -	VBB() (1)
<u>'</u>	%IX0.12	B _L I _L (FRQ 1) ▲		_			
_	%IX0.14	B _L I _L (FRQ 2) ▲	_	_			
-	%IX0.15	B _L I _L (FRQ 3) ▲	_	_			
;	7017(0.10		%QX0.04	B _H PWM	PWM _I ▲	- / •	VBB _R
	_	_	%QX0.05	B _H PWM	-	- / •	VBB _R
•	_	_	%QX0.06	B _H PWM		- / •	VBB _R
3	_	_	%QX0.07	B _H PWM	· ·	- / •	VBB _R
_	%IX1.04	B _L I _L (CYL0) ▲	70QX0.01	– DH 1 44141	1 77101	- / -	V D D R
<u> </u>	%IX1.05	B _L I _L (CYL1) ▲	_	_			
<u>-</u>	%IX1.05	B _L I _L (CYL2)					
.	%IX1.07	B _L I _L (CYL3) A					
)	%IX1.07	B _{L/H} –	%QX0.08	B _H	_	- / •	VBB _O (1)
	%IX1.09		%QX0.08 %QX0.09			_ / •	
)	%IX1.09 %IX1.10	B _{L/H} –	%QX0.09 %QX0.10	B _H	_	_ / •	VBB _O (1)
		B _{L/H} –		B _H		_ / •	VBB _O (1)
<u>:</u>	%IX1.11	B _{L/H} –	%QX0.11	B _H		_ / • _ / •	VBB _O (1)
_	%IX1.12	B _{L/H} –	%QX0.12	B _H			VBB _O (1)
<u>:</u>	%IX1.13		%QX0.13 %QX0.14	B _H	_		VBB _O (1)
<u> </u>	%IX1.14	B _{L/H} –		B _H	_	_ / •	VBB _O (1)
	%IX1.15	B _{L/H} –	%QX0.15	B _H		_ / •	VBB _O (1)
<u>-</u>			%QX1.00	B _H PWM			VBB _R
<u> </u>			%QX1.01	B _{H/L} ∗	H-Bridge A		VBB _R
_			%QX1.02	B _{H/L*}	H-Bridge ▲		VBB _R
)			%QX1.03	B _H PWM		<u> </u>	VBB _R
_			%QX1.04%QX				VBB _R
<u>-</u>			%QX1.06	B _{H/L*}	H-Bridge ▲		VBB _R
_			%QX1.07	B _{H/L*}	H-Bridge ▲		VBB _R
	_	_		B _H PWM	A	- / •	VBB _R

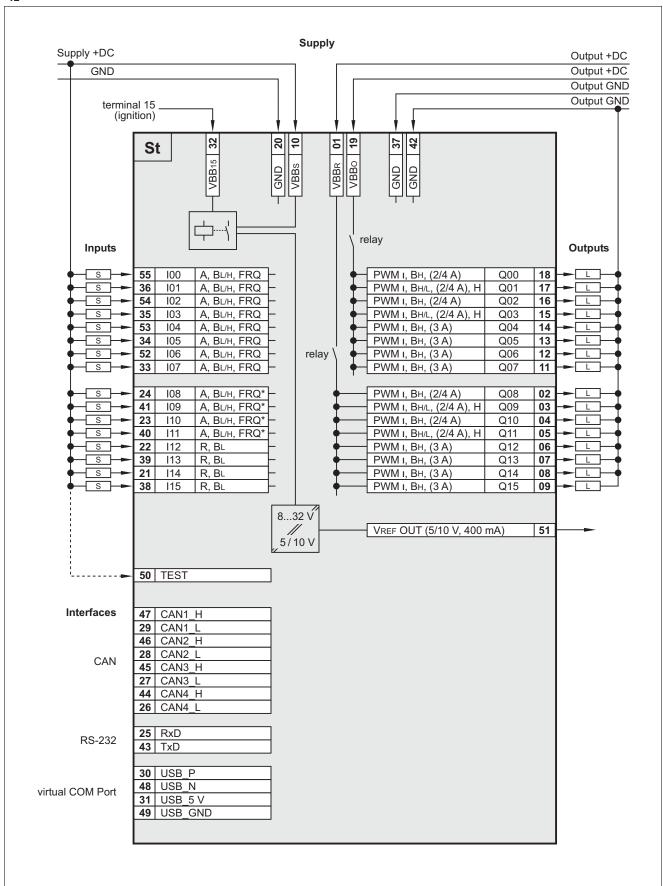


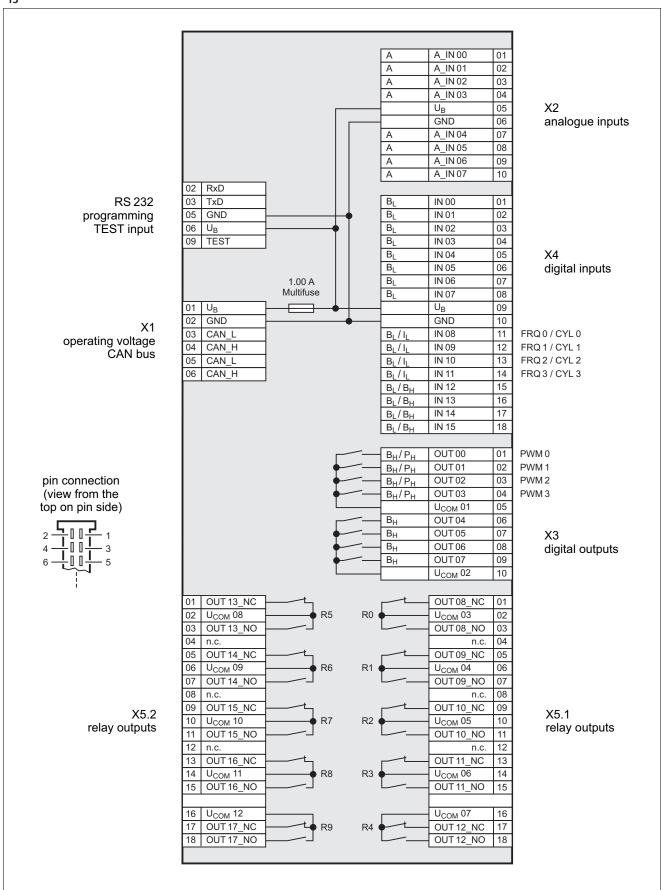


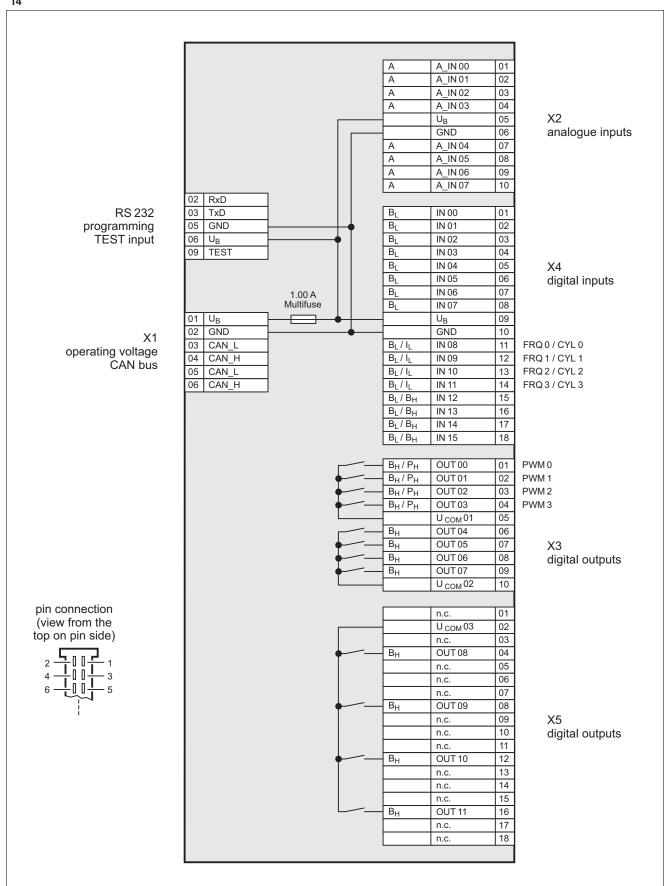


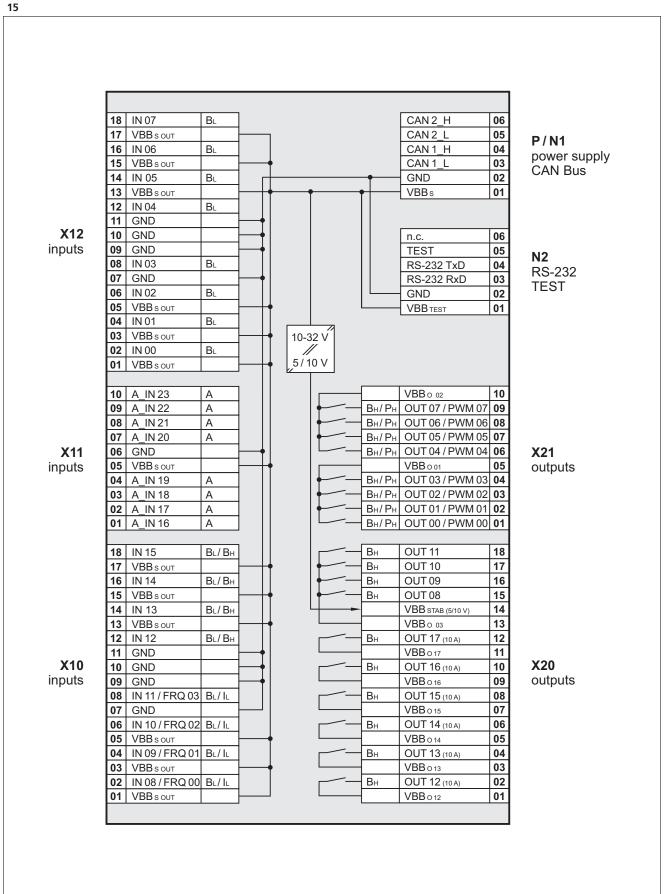




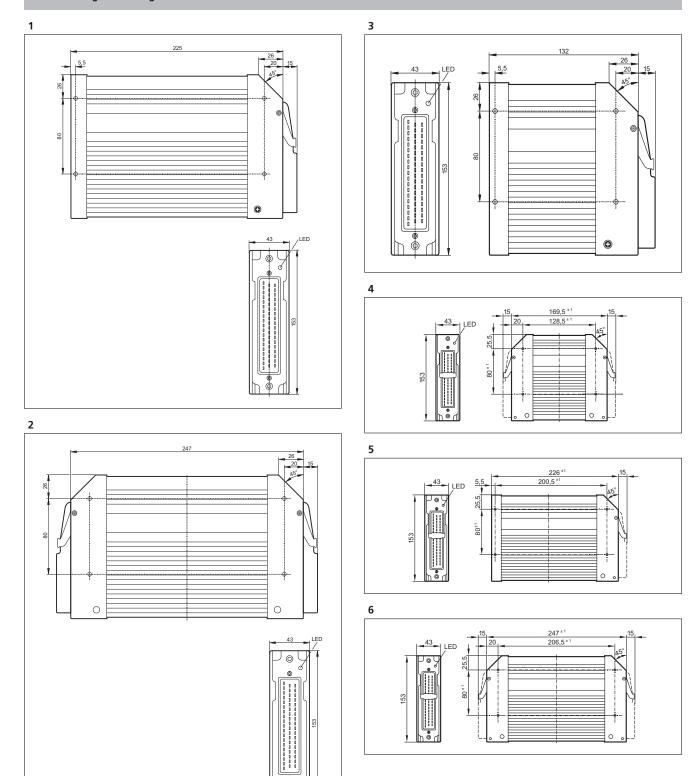




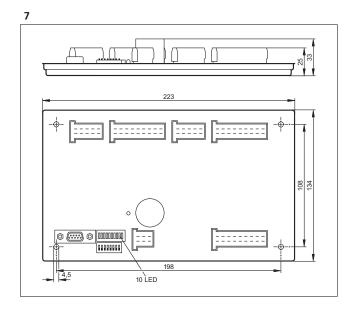


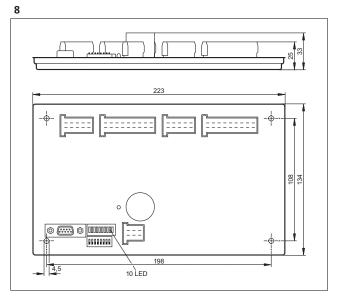


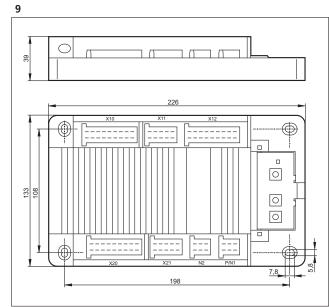
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com



Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com









- Parameterisable input / output functions
- Direct connection of hydraulic valves or joysticks
- Safe M12 connectors or central connector
- CAN interface with CANopen protocol
- **E1** type approval of the German Federal Office for Motor Traffic

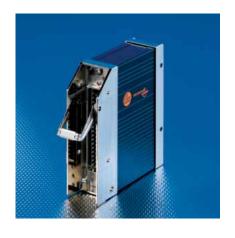
I/O modules for mobile applications

Decentralised I/O modules connect binary and analogue sensors and actuators to the controller via the CAN bus. The advantage over conventional direct wiring: the CAN modules are mounted just where the signals are provided. This considerably reduces the number of cables. Furthermore, I/O modules provide additional functions for signal preprocessing. Whether in the control cabinet, the cabin or directly in the field: the various types and connection technologies provide solutions for almost all applications. The normalised CANopen protocol facilitates the networking of different CAN bus participants. For the normalisation of device and application-specific parameters device profiles are used. The standardised communication profile defines, among others, the network configuration, the transmission of process data and the synchronous exchange of data between network participants. The profile DSP 401 is used for digital and analogue input / output modules. The device parameters are set via the object directory using "Service Data Objects". Additionally, the time-critical process data (Process Data Objects, PDO) of the sensors and actuators can be exchanged via the object directory. CAN objects also monitor the participants and the network. The "Nodeguarding Object" or "Heart Beat" monitors whether a participant responds within a specified time. "Emergency Objects" are transmitted for the display of hardware and software errors. The input / output functionality of the module is listed by means of application objects which are described in the object directory of the device.



The parameters of CompactModules can be set to the application in a versatile manner.

The SmartModules are incorporated into the same robust metal housing as the mobile controllers.



System overview	Page
CompactModules metal	64
CompactModules	64
SmartModules	64
CabinetModules	65
KeypadModules	65
Accessories for I/O modules	65 - 68
Wiring diagrams	68 - 76
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com	77 - 78

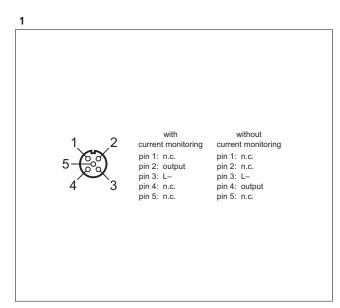
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
CAN paramet	ters adjustable via co	ding switch, Configura	ble input / output fun	ctions · M12 connect	or		
	8	-	8 x Digital 4 x PWM-l 4 x PWM	1 x CAN	4	1	CR203
-	16	8 x Digital 4 x analogue (U/I)	8 x Digital 4 x PWM	1 x CAN	5	2	CR203
	12	8 x Digital 4 x analogue (U/I)	4 x Digital 4 x PWM	1 x CAN	6	3	CR203
Compact	Modules						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
onfigurable	output functions · M	112 connector					
	8	-	8 x Digital 8 x PWM	1 x CAN	1	4	CR201
onfigurable	input / output funct	ions · M12 connector					
Ш	8	4 x Digital 4 x analogue (010 V)	4 x Digital 4 x PWM	1 x CAN	2	4	CR201
imartMo	dules						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
onfigurable	input / output funct	ions · 55-pole connec.					
1	12	4 x Digital	8 x Digital 8 x PWM-l 8 x PWM	1 x CAN	7	5	CR251
1	12	8 x Digital 4 x analogue (U/I)	4 x Digital 4 x PWM	1 x CAN	8	5	CR251
	30	15 x Digital 4 x analogue (U/l)	15 x Digital 3 x PWM 4 x PNP 10 A 4 x H bridge	1 x CAN	9	6	CR252

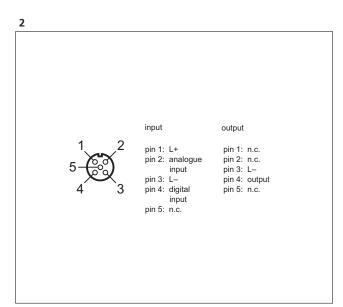
abinetM	odules						
Туре	Inputs / outputs total	Inputs	Outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
AN paramet	ers adjustable via cod	ding switch, Configura	ble input / output fun	ctions · Connector			
	16	16 x Digital 4 x analogue (010 V)	4 x Digital 2 x PWM	1 x CAN	10	7	CR201
	16	16 x Digital 4 x analogue (05 V)	4 x Digital 2 x PWM	1 x CAN	10	7	CR201
	32	16 x Digital 4 x analogue (U/I) 4 x frequency	16 x Digital 4 x PWM	1 x CAN	11	8	CR201
eypadM	odules						
Туре	Display	Operating elements	Inputs / outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Orde no.
ogramming	according to IEC 611	31-3 · cage clamps					
批票	2 x LED bar graph (10-digit) 12 x LEDs	12 Pushbuttons 4 arrow keys	-	1 x CAN	3	9	CR150
ccessorie	es for I/O modu	les					
Туре			Description				Orde no.
	label tag · 20 x 9 mm · H	ousing materials: plastics wh	ite				E7042
• •	Protective cap · M12 · for	M12 sockets of CompactM	odule Metal · Housing mate	erials: PA black			EC209
dh	Connector AMP 55-pole	· wirable · with contacts (Jun	nior Power Timer)				EC201
	Cable with connector · A	MP 55-pole · wired · Cable lo	ength 1.2 m · Cores sealed	individually · Core cross-sec	ction 1 mm²		EC208
	Cable with connector · A	MP 55-pole · wired · Cable lo	ength 2.5 m · Cores sealed	individually · Core cross-sec	ction 1 mm²		EC209
	Cable with connector · A	MP 55-pole · wired · Cable le	enath 1.2 m · Core cross-se	ction 1 mm²			EC208

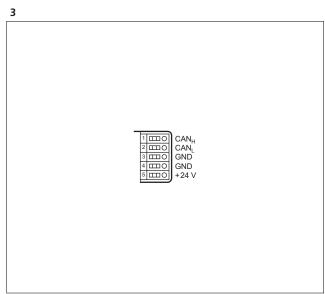
Туре	Description	Order no.
	Cable with connector \cdot AMP 55-pole \cdot wired \cdot Cable length 2.5 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC2046
* 11	Plug set for CabinetModule CR2012 / CR2014 · wirable · consisting of: · AMP Crimp housing 1 x 6 pins, 2 x 18 pins incl. Crimp contacts (Junior Power Timer)	EC2053
***	Plug set for CabinetModule CR201x · wirable · consisting of: · AMP Crimp housing 1 x 6 pins, 2 x 14 pins, 2 x 18 pins incl. Crimp contacts (Junior Power Timer)	EC2089
****	Plug set · wirable · consisting of: · AMP Crimp housing 2 x 6 pins, 2 x 10 pins, 3 x 18 pins incl. Crimp contacts (Junior Power Timer)	EC2090
	Cable with connector \cdot AMP 6-pole \cdot wired \cdot fully wired \cdot Cable length 1.2 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC1520
	Cable with connector · AMP 10-pole · wired · fully wired · Cable length 1.2 m · Core cross-section 1 mm ²	EC1521
· Control of the cont	Cable with connector \cdot AMP 14-pole \cdot wired \cdot fully wired \cdot Cable length 1.2 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC1522
	Cable with connector · AMP 18-pole · wired · fully wired · Cable length 1.2 m · Core cross-section 1 mm ²	EC1523
	Cable with connector \cdot AMP 18-pole \cdot wired \cdot partially wired \cdot for input signals \cdot Cable length 1.2 m \cdot Core cross-section 1 mm ²	EC1524
	Cable with connector · AMP 18-pole · wired · fully wired · Cable length 2.5 m · Core cross-section 1 mm ²	EC1533
	Socket \cdot straight \cdot Free from halogen \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector \cdot 2 m \cdot 5-pole \cdot Housing materials: PUR	E11596
	Socket · straight · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · 5-pole · Housing materials: PUR	E11597
	$Terminating \ resistor \ socket \cdot straight \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 5-pole \cdot Housing \ materials: TPU$	E11589
	Terminating resistor plug \cdot straight \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector \cdot 5-pole \cdot Housing materials: TPU	E11590
	$ Cable \ plug \cdot straight \cdot Free \ from \ halogen \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 2 \ m \cdot 5 - pole \cdot Housing \ materials: \ PUR $	E11598

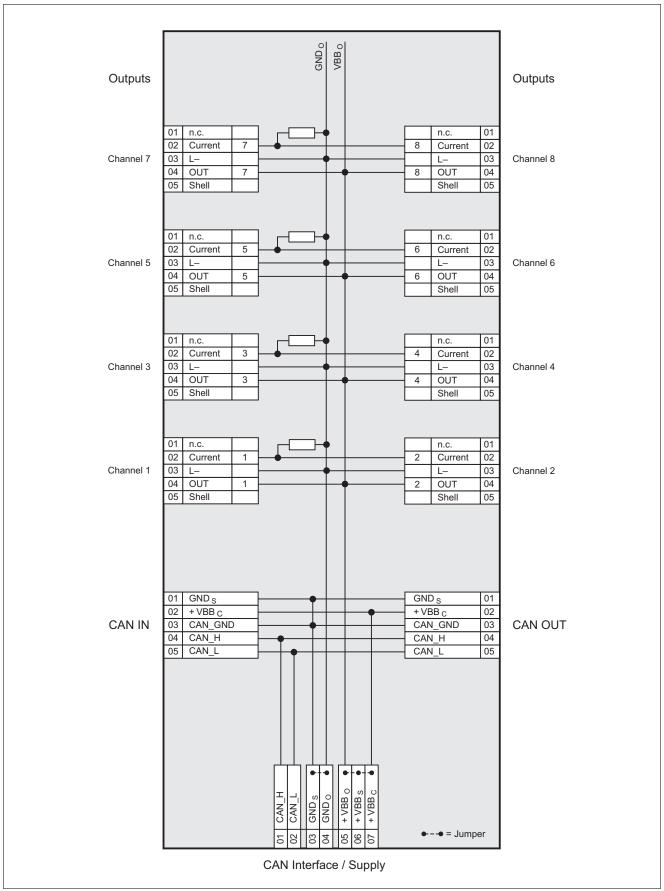
Туре	Description	Order no.
	$ Cable \ plug \cdot straight \cdot Free \ from \ halogen \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 5 \ m \cdot 5 - pole \cdot Housing \ materials: \ PUR $	E11599
	$ \textit{Jumper} \cdot \textit{straight} \textit{/} \textit{straight} \cdot \textit{Free from halogen} \cdot \textit{Gold-plated contacts} \cdot 0.3 \text{m} \cdot 5 \text{-pole} \cdot \textit{Housing materials} : \text{PUR} $	E11591
		E11592
	$ \textit{Jumper} \cdot \textit{straight} \textit{/} \textit{straight} \cdot \textit{Free from halogen} \cdot \textit{Gold-plated contacts} \cdot \textit{2 m} \cdot \textit{5-pole} \cdot \textit{Housing materials: PUR} $	E11593
	$ \textit{Jumper} \cdot \textit{straight} \textit{/} \textit{straight} \cdot \textit{Free from halogen} \cdot \textit{Gold-plated contacts} \cdot \textit{5 m} \cdot \textit{5-pole} \cdot \textit{Housing materials: PUR} $	E11594
-	Socket \cdot angled \cdot Free from silicone \cdot Free from halogen \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector with integrated CAN terminating resistor (120 ohm) \cdot 5 m \cdot 5-pole \cdot Housing materials: housing: TPU black / sealing: Viton	EVC492
0	Cable plug \cdot angled \cdot Free from silicone \cdot Free from halogen \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector \cdot 6 m \cdot 5-pole \cdot Housing materials: housing: TPU black	E12215
a	$Wirable \ plug \cdot straight \cdot Free \ from \ silicone \cdot Free \ from \ halogen \cdot wirable \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 5-pole \cdot Housing \ materials: PA$	E11506
	Wirable socket \cdot straight \cdot Free from silicone \cdot Free from halogen \cdot wirable \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector \cdot 5-pole \cdot Housing materials: PA	E11511
a	Wirable plug · straight · Free from silicone · Free from halogen · wirable · Gold-plated contacts · M12 connector · 4-pole · Housing materials: PA	E11504
	$Wirable \ plug \cdot angled \cdot Free \ from \ silicone \cdot Free \ from \ halogen \cdot wirable \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 4-pole \cdot Housing \ materials: PA$	E11505
6	$Wirable \ plug \cdot angled \cdot Free \ from \ silicone \cdot Free \ from \ halogen \cdot wirable \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 5-pole \cdot Housing \ materials: PA$	E11860
	$Wirable \ plug \cdot angled \cdot Free \ from \ silicone \cdot Free \ from \ halogen \cdot wirable \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 5-pole \cdot Housing \ materials: PA$	E11507
THE PERSON NAMED IN COLUMN TO PERSON NAMED I	Load-Dump-Module · 12 V DC	EC2015
T	Load-Dump-Module · 24 V DC	EC2016

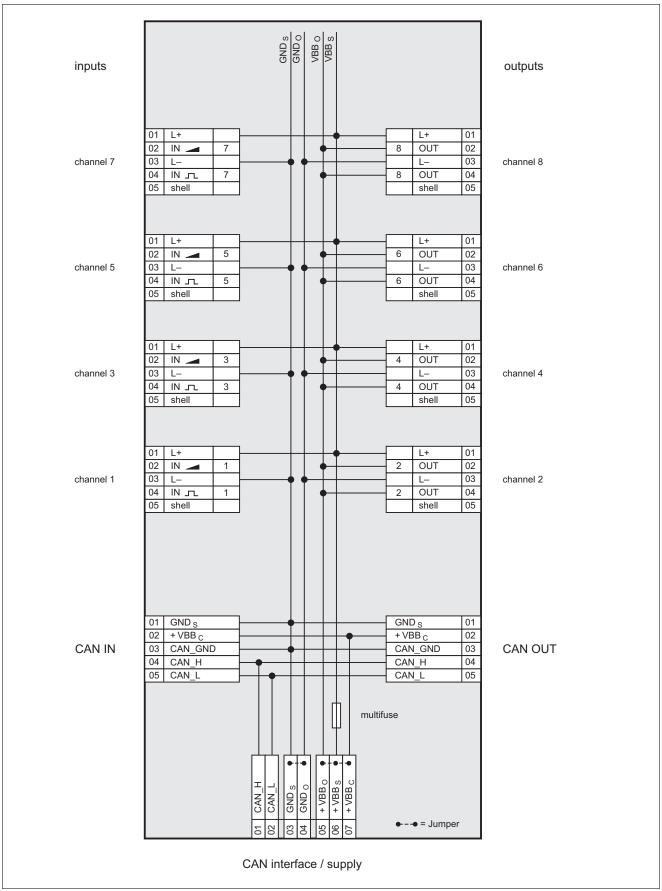
Туре	Description	Order no.
6	Plug for Danfoss PWM valves · wirable · terminals	EC2056
1	Plug for Danfoss PWM valves · M12 connector	EC2088
418	Adapter cable for CAN devices with M12 connector (5 pole) \cdot e.g. CANmem, CANremote or inclination sensors	EC2062

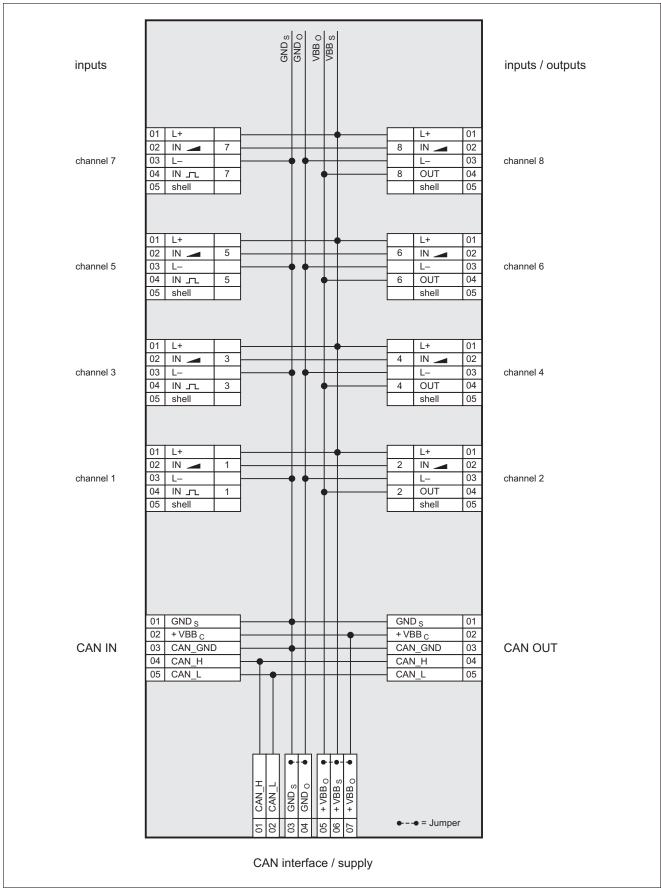


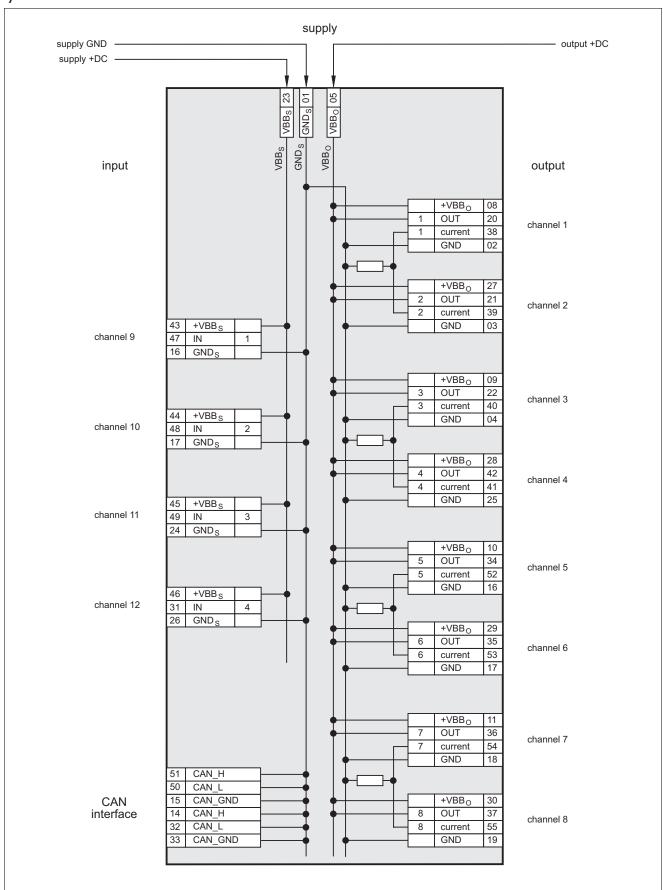


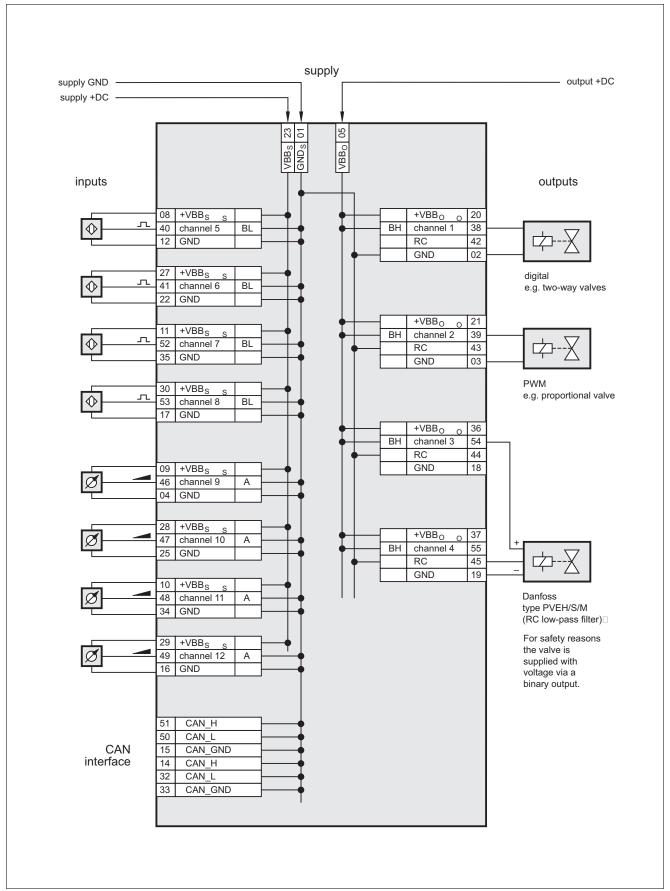


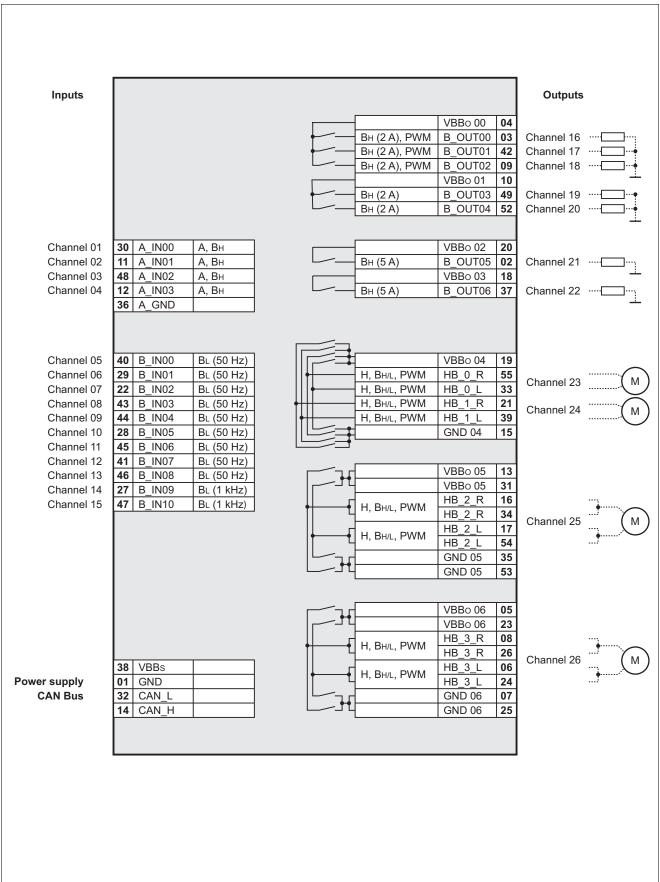




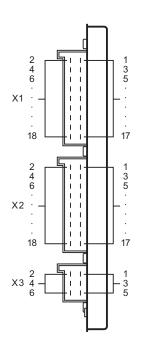








10



Connector X1

Pin	Potential	Inputs		Outputs	
1	channel 1	Bin IN 1	-	_	-
2	+U _B				
	channel 2	Bin IN 2	_	_	_
4	+U _B				
5	channel 3	Bin IN 3	-	-	-
6	+U _B				
7	channel 4	Bin IN 4	-	-	-
8	+U _B				
9	+U _B				
10	+U _B				
11	channel 5	Bin IN 5	Ana IN 5	_	_
12	channel 6	Bin IN 6	Ana IN 6	_	_
13	GND				
14	GND				
15	channel 7	Bin IN 7	_	Bin OUT 7	_
16	GND				
17	channel 8	Bin IN 8	_	Bin OUT 8	PWM 8
18	GND				

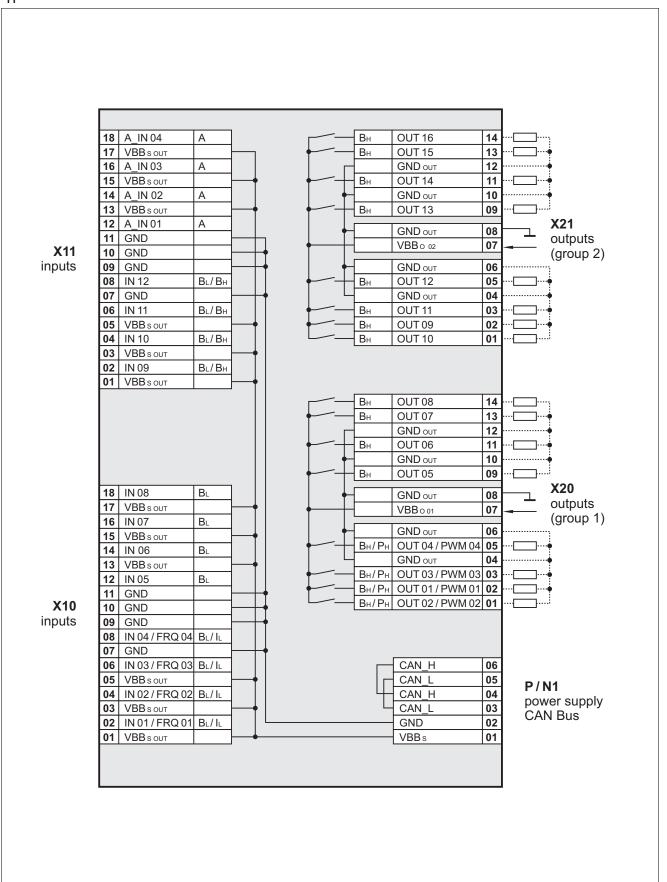
Connector X2

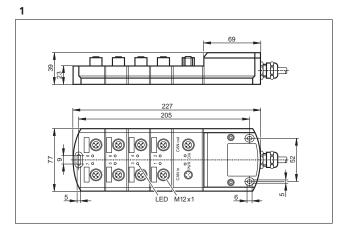
Pin	Potential	Inputs		Outp	outs
1	channel 9	Bin IN 9	_	_	-
2	+U _B				
3	channel 10	Bin IN 10	_	-	-
4	+U _B				
4 5	channel 11	Bin IN 11	_	_	-
6	+U _B				
7	channel 12	Bin IN 12	_	_	-
8	+U _B				
9	+U _B				
10	+U _B				
11	channel 13	Bin IN 13	Ana IN 13	_	-
12	channel 14	Bin IN 14	Ana IN 14	_	-
13	GND				
14	GND				
15	channel 15	Bin IN 15	_	Bin OUT 15	-
16	GND				
17	channel 16	Bin IN 16	_	Bin OUT 16	PWM 16
18	GND				

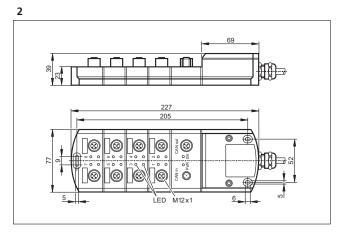
Connector X3

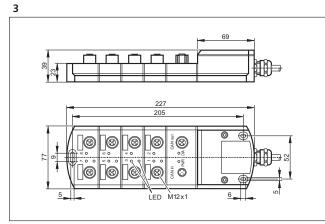
Pin	Potential	
1 2 3 4 5	+U _B GND +U _B GND CAN _L	
6	CAN _H	

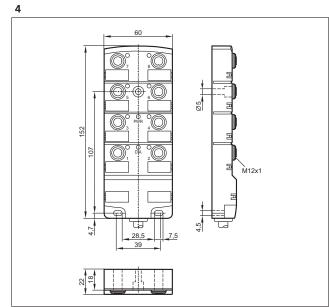


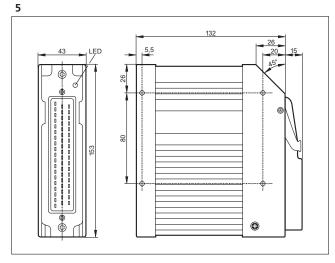


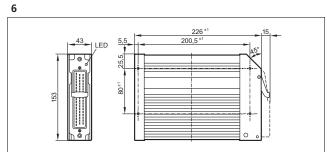


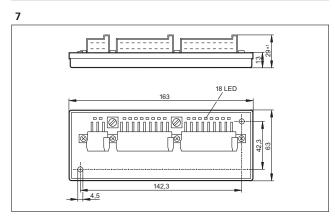


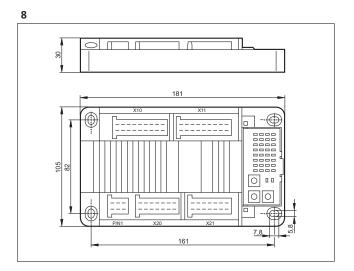


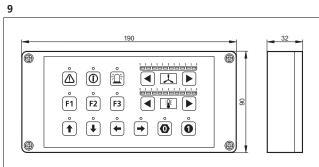














- Monochrome or colour displays with graphics capabilities and operating elements
- Programmable (IEC 61131-3)with CODESYS V2.3 / V3.5 targetvisualisation
- Closed robust metal housing for surface and panel mounting
- CAN interface with CANopen, SAE J1939 or free protocol
- Ethernet camera with E1 approval for mobile applications

Dialogue modules

Most machines are operated by humans. Machine states must be indicated and operator inputs must be processed. Depending on the size and complexity of the machine modern dialogue modules with text displays or full graphic colour displays and various operating fields are used. In one device they provide all functions which in the event of a conventional design could only be implemented by means of a time-consuming and cost-intensive installation and wiring of individual components. Due to the individual programming of the dialogue modules the user only sees the situation-dependent information which is relevant to him. Thanks to this situation-dependent display the operating panels have a clearer structure and the operator can concentrate on the actual work function. Even service and maintenance personnel use dialogue modules as an intelligent access to the machine. Special start screens for example, which can be password-protected if needed, can be used to directly change machine parameters or read the operating data saved since the last maintenance.

Cameras for mobile applications

Camera systems are used to monitor operational areas. They ensure the operator or driver has a good view of unmanageable positions. Using the mobile camera with network capability from ifm, the camera image can be integrated directly on the colour display with graphics capabilities. A separate monitor is not needed. Via an Ethernet switch several O2M cameras can be connected to a display. This ensures a clear view and saves costs. For an easy and convenient integration of the camera images into the visualisation software of the dialogue module, ready-to-use library functions or predefined input masks are available.



Dialogue module PDM360 NG: optimum handling and indication of system states.

Focus on operational areas: Ethernet camera O2M for mobile applications.

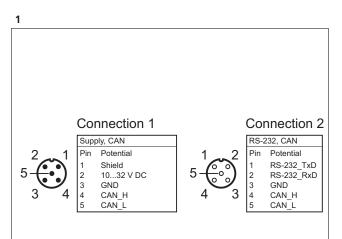


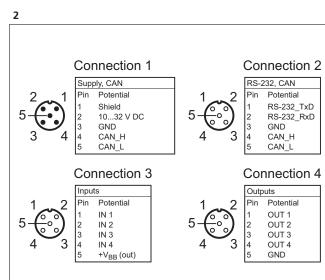
System overview	Page
PDM360 smart with 2.5" monochrome display	82
PDM360 NG with 7" display	82
PDM360 NG with 12" display	83
Accessories for displays	83 - 84
Connection technology for displays	84
Wiring diagrams	85 - 86
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com	86 - 87

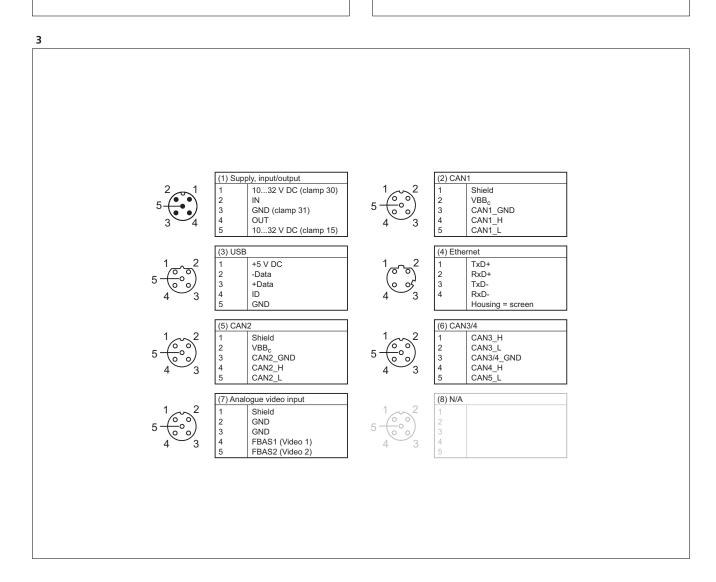
Туре	Display	Operating elements	Inputs / outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Orde no.
freely pr	ogrammable backlit fun	ction keys, Programmi	ing according to IEC 6	1131-3 · M12 connect	or		
***	2.5" monochrome display 128 x 64 pixels	12 Pushbuttons	-	1 x CAN 1 x RS-232	1	1	CR10
***	2.5" monochrome display 128 x 64 pixels	12 Pushbuttons	4 x digital in 4 x digital out	1 x CAN 1 x RS-232	2	1	CR10
M360	NG with 7" displa	ay					
Туре	Display	Operating elements	Inputs / outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Ord no
al-time cl	ock, 8 freely programma	able backlit function k	eys, Programming acc	ording to IEC 61131-3	· M12 conr	nector	
	7" colour display 800 x 480 pixels	8 Pushbuttons	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 2 x Video (CVBS) 1 x Buzzer	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	3	2	CR10
William I	7" colour display 800 x 480 pixels	8 Pushbuttons	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 1 x Buzzer Real-time clock	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	4	2	CR10
al-time cl	ock, 9 freely programma	able backlit function k	eys, Programming acc	ording to IEC 61131-3	· M12 conr	nector	
	7" colour display 800 x 480 pixels	9 Pushbuttons 1 Encoder with pushbutton	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 1 x Buzzer Real-time clock	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	4	3	CR10
	7" colour display 800 x 480 pixels	9 Pushbuttons 1 Navigation key with pushbutton	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 1 x Buzzer Real-time clock	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	4	4	CR10
	7" colour display 800 x 480 pixels	9 Pushbuttons 1 Navigation key with pushbutton 1 Touch screen	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 2 x Video (CVBS) 1 x Buzzer	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	3	4	CR10
	7" colour display 800 x 480 pixels	9 Pushbuttons 1 Encoder with pushbutton	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 2 x Video (CVBS) 1 x Buzzer	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	3	3	CR10
	7" colour display 800 x 480 pixels	9 Pushbuttons 1 Navigation key with pushbutton	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 2 x Video (CVBS) 1 x Buzzer	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	3	4	CR10

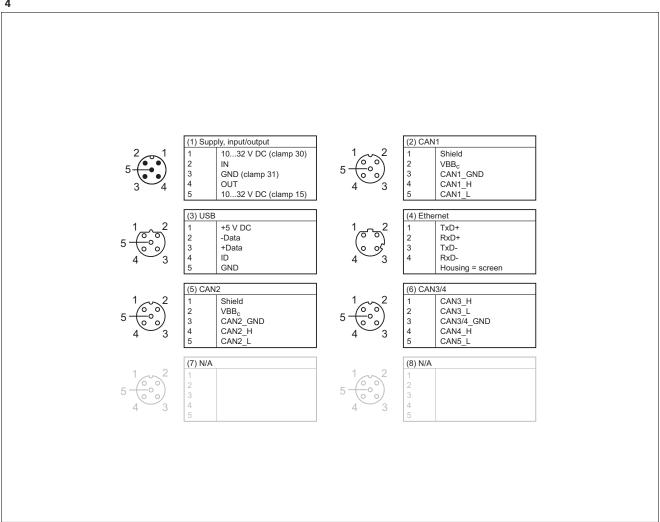
Type	Display	Operating elements	Inputs / outputs	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
al-time clo	ock, Programming acco	ording to IEC 61131-3 · N	M12 connector				
	12" colour display 1024 x 768 pixels	13 Pushbuttons 1 Navigation key with pushbutton	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 2 x Video (CVBS) 1 x Buzzer	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	-	5	CR1200
	12" colour display 1024 x 768 pixels	13 Pushbuttons 1 Navigation key with pushbutton 1 Touch screen	1 x digital in 1 x analogue in 1 x digital out 2 x Video (CVBS) 1 x Buzzer	4 x CAN 1 x Ethernet 2 x USB	-	5	CR120
ccessori	es for displays						
Туре			Description				Ordei
							no.
L P	Snap in set · e.g. for proc of: · 4 plastic springs	ess and dialogue monitors PC	DM360, PDM360 compact	or PDM360 smart · for pan	el mounting ·	consisting	EC145
5							
	Fixing set \cdot e.g. for process and dialogue monitors PDM360, PDM360 compact or PDM360 smart \cdot for control cabinet mounting \cdot consisting of: \cdot 4 mounting brackets, 4 cylinder screws						EC145
<u> </u>	Mounting plate · RAM m	Mounting plate · RAM mount system · Ball size 1.5" (C) · e.g. for process and dialogue monitors PDM360 NG, PDM360, PDM360					
		rt · for use as a desktop unit	, , ,	S	, ,		EC141
\$	Mounting arm short · 90	mm · RAM mount system · Baact or PDM360 smart · for use	all size 1.5" (C) · e.g. for p	rocess and dialogue monito	ors PDM360 No	G,	EC141
	T DIVISOO, T DIVISOO COMP	act of 1 Division smart Tor us	e as a desktop unit				
300		144 mm · RAM mount system act or PDM360 smart · for use		for process and dialogue m	nonitors PDM30	60 NG,	EC141
		mm · RAM mount system · E act or PDM360 smart · for use		process and dialogue monit	ors PDM360 N	lG,	EC141
da a	RAM mount set 1 · 144 n	nm · RAM mount system · Ba	ll size 1 5" (C) · e a for pro	ocess and dialogue monitor	rs PDM360 NG		
-82		act or PDM360 smart · for us				,	EC141
$\overline{}$	Seal and vibration absorb	Seal and vibration absorber · for process and dialogue modules PDM360 smart, PDM360 compact					
		J					
	Mounting frame and vibr	ation absorber · for process a	nd dialogue modules PDM	360 NG · panel · Housing r	materials: steel	sheet	EC211

Туре	Description	Order no.
Tar	Load-Dump-Module · 12 V DC	EC2015
	Load-Dump-Module · 24 V DC	EC2016
	plug-in power supply \cdot with interchangeable mains plugs (EU/UK/USA/AUS) \cdot Output 24 V DC / 1000 mA	EC2059
	Mounting frame and vibration absorber \cdot for process and dialogue modules PDM360 NG \cdot panel \cdot Housing materials: steel sheet	EC2110
0	Seal and vibration absorber \cdot for process and dialogue modules PDM360 NG \cdot panel \cdot Housing materials: TPE black	EC2115
	Installation kit \cdot for process and dialogue modules PDM360 NG-12 \cdot panel \cdot Housing materials: steel sheet	EC2117
Connection	on technology for displays	
Туре	Description	Order no.
	Wirable plug · straight · shieldable · Free from silicone · Free from halogen · wirable · Gold-plated contacts · B-coded · M12 connector · Housing materials: diecast zinc nickel-plated	E12355
16	Jumper · for process and dialogue modules PDM360 NG · USB socket for installation in control panel or dashboard · 1.5 m	EC2099
W d	lem:lem:lem:lem:lem:lem:lem:lem:lem:lem:	E11898



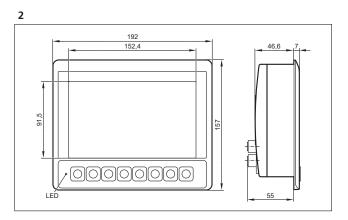


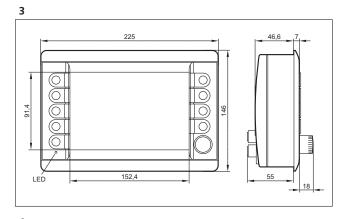


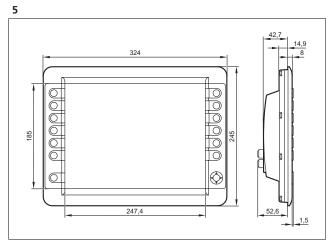


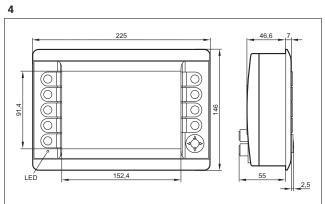
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com

F1 F2 F3











- Camera system for mobile vehicles
- Can be used as a rear view camera using its select. image mirror function
- Operates all year due to temperaturecontrolled lens heating
- Programming and parameter setting interface for CODESYS 2.3
- **E1** type approval of the German Federal Office for Motor Traffic

Ethernet camera

In almost all mobile vehicles, users today use displays for indicating vehicle information. At the same time camera systems monitor the operating areas in an increasing number of applications.

The robust camera system O2M can be directly connected to the PDM360 dialogue monitor with graphic capability and colour display using integrated Ethernet interfaces. This eliminates the need for a separate monitor. The IP 67 housing enables direct mounting outside the vehicles and machines.

Via user-friendly parameter setting and control functions from the CODESYS application library, image transmission and display are adapted to the requirements of the mobile vehicle. Using function blocks the camera images and visualisation elements can be mirrored, rotated, zoomed, scaled and displayed simultaneously.

The modern CMOS sensor, the powerful controller and the integrated firmware are the basis for image capturing and processing. So the user can set, for example, white adjustment and colour saturation individually, if necessary.



System overview	Page
3D sensors for mobile machines	90
Accessories	90
Connection cables for industrial imaging	90 - 91
Camera systems for PDM360 color and PDM360 NG	91
Connection technology for displays	91
Accessories	92
Camera systems for PDM360 color and PDM360 NG	92
Connection technology for displays	92
Wiring diagrams	93
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com	93

Туре	Image resolution	Angle of aperture	Additional functions	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.	
12 connec	ctor							
	64 x 16 pixels	70 x 23	Angle of aperture 70° x 23° (horizontal x vertical)	Video signal analogue	-	1	O3M15	
	64 x 16 pixels	70 x 23	CAN output	Video signal analogue	-	1	O3M15	
Accessor	ries							
Туре			Description				Order no.	
		IR illumination unit · Device interfaces: MCI · Angle of aperture 70° x 23° (horizontal x vertical) · IR illumination unit for the operation of O3M15x and O3M25x · Connector · Housing materials: diecast aluminium						
	${\sf CANfox\cdot CAN/RS232\text{-}USB\ interface\cdot Programming\ and\ diagnosis\ of\ CAN\ systems\cdot 5\ V\ DC\ (via\ USB\ interface)}$						EC211	
	Set of programming cables · for CAN interface CANfox · Cable BasicController: DIN connector, 6-pole / standard timer contact housing, 6-pole · Cable BasicDisplay: DIN connector, 6-pole / M12 socket, 5-pole · CAN interface · Voltage supply via individual wires with end ferrules · Cable length 1 m · 1 m							
107	Parameter setting softwa	Parameter setting software for O3M15x						
· ·	Mounting set · O3M · U- Housing materials: fixture		· screw mounting onto common	aluminium profiles and	machine pane	ls ·	E3M10	
P	Mounting set · O3M · Cla	amp mounting · rod mour	nting Ø 14 mm · Housing material	s: fixture: stainless steel	l / clamp: stainl	less steel	E3M10	
Connecti	ion cables for inc	lustrial imaging	3					
Туре			Description				Order no.	
	Jumper · Connector · Co	nnection between mobile	3D camera / sensor and illuminati	on unit · 1 m			E3M12	
00	Jumper · Connector · Co	nnection between mobile	3D camera / sensor and illuminati	on unit · 2 m			E3M12	
	Jumper · Connector · Co	nnection between mobile	3D camera / sensor and illuminati	on unit · 3 m			E3M12	

Туре	Description	Order no.
	$Socket \cdot straight \cdot M12 \ connector \cdot Gold-plated \ contacts \cdot Power \ supply \ for \ illumination \ unit \cdot 2 \ m \cdot Housing \ materials: \ PUR$	E3M131
	Socket · straight · M12 connector · Gold-plated contacts · Power supply for illumination unit · 5 m · Housing materials: PUR	E3M132
	Socket · straight · M12 connector · Gold-plated contacts · Power supply for illumination unit · 10 m · Housing materials: PUR	E3M133

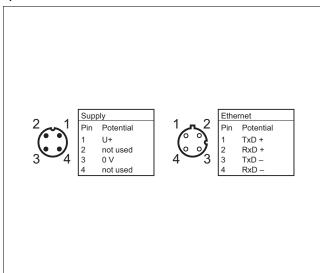
Camera systems for PDM360 color and PDM360 NG							
Туре	Image resolution	Angle of aperture	Additional functions	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
		[°]					
M16 connecte	or						
	720 x 480	78	lens heating	Video signal analogue	-	2	O2M200
	720 x 480	78	Integrated mirror function lens heating	Video signal analogue	-	2	O2M201
	720 x 480	115	lens heating	Video signal analogue	-	2	O2M202
	720 x 480	115	Integrated mirror function lens heating	Video signal analogue	-	2	O2M203

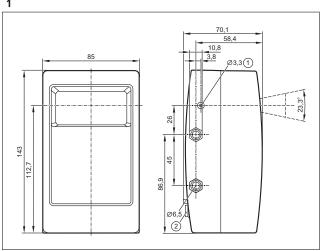
Connection technology for displays Description Order Type no. $A dapter\ cable \cdot straight \cdot M16 - M12 \cdot Gold-plated\ contacts \cdot Free\ from\ silicone \cdot 0.6\ m \cdot Housing\ materials:\ housing \cdot PUR\ / M16 - M12 \cdot Gold-plated\ contacts \cdot Free\ from\ silicone \cdot 0.6\ m \cdot Housing\ materials:\ housing\ PUR\ / M16 - M16$ E2M200 sealing: EPDM Adapter cable \cdot straight \cdot straight \cdot Y adapter cable M12 plug / 2 x M16 socket \cdot Gold-plated contacts \cdot Free from silicone \cdot 0.95 m \cdot Housing materials: housing: PUR / sealing: EPDM E2M201 E2M203 E2M205 $\textit{Jumper} \cdot \textit{straight} \cdot \textit{straight} \cdot \textit{M16} \cdot \textit{M16} \cdot \textit{Gold-plated contacts} \cdot \textit{Free from silicone} \cdot \textit{21 m} \cdot \textit{Housing materials: housing: PUR/MICE PUR/M$ E2M206

sealing: EPDM

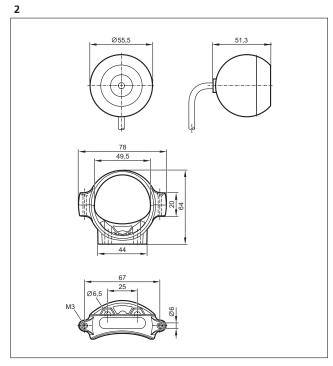
Accessori	es							
Туре			Description				Order no.	
	protective housing · O2M.	2 · Housing materials: hou	sing: 1.4301				E2M21	
	Mounting bracket · O2M2	2 · Housing materials: hou:	sing: ABS reinforced glass-fibr	e / PC / PA			E2M21	
**	Vibration damper · O2M2	· Housing materials: Abso	orber: rubber / set screw: steel	M6 x 15 mm			E2M21	
	Mounting set · O2M2 · Ho	Mounting set · O2M2 · Housing materials: fixture: ABS						
Camera s	ystems for PDM3	360 color and P	DM360 NG					
Туре	Image resolution	Angle of aperture	Additional functions	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.	
VI12 connect	tor							
	320 x 240 pixels	75	image mirroring lens heating	1 x Ethernet	1	3	O2M11	
	320 x 240 pixels	115	image mirroring lens heating	1 x Ethernet	1	3	O2M11	
Connecti	on technology fo	or displays						
Туре			Description				Order no.	
	Ethernet switch · 5 ports ·	Autosensing · Autocrossii	ng · 10/100Base-TX · Redunda	ant voltage supply · 1030) V DC		EC2095	
W d	$Jumper \cdot straight / straight \cdot Ethernet \cdot Cross-over patch cable \cdot 2 m \cdot Housing materials : PUR / PC$							
	Jumper · straight / straight	Jumper \cdot straight / straight \cdot Ethernet \cdot Gold-plated contacts \cdot 2 m \cdot Housing materials: TPU						
	Jumper - straight / straight	t · Ethernet · Gold-plated (contacts · 5 m · Housing mate	rials: TPU			E21139	
	Jumper · straight / straight	t · Ethernet · Gold-plated o	contacts · 10 m · Housing mat	erials: TPU			E21137	

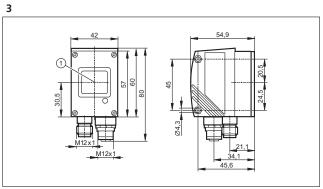
1





1: Reference socket, 2: Connections







- Devices for on-site or remote diagnosis
- Quad-Band GSM/GPRS/EDGE radio modem for worldwide use
- Communication via the CAN interface
- Communication in real time or via the internet portal
- Data logging directly on the mobile vehicle

Diagnosis and service

In times of globalisation the distances to customers keep increasing. The costs for the provision of services and reduction of downtime in case of malfunctions are becoming more and more important. Therefore, besides fast and low-cost on-site diagnostic tools, machine and plant builders more and more often use the more efficient remote diagnosis via GSM/GPRS/EDGE radio connection.

GSM radio gateway

The CANremote radio gateway transfers the data directly from the connected controller via the GSM mobile radio network. It is either transferred to the programming or diagnostic system of the machine manufacturer in real time or is buffered on a server. There it is available at all times via an internet portal.

Determine positions

CANremote GPS is a GPS receiver for mobile applications with CAN interface and GSM gateway. The position data can be processed directly in the control system and, for example, be transferred together with further machine data to the internet portal via the integrated radio gateway. There it is visualised on a card in the browser.

Data storage in real time

Instead of transmitting machine data online it can also be stored locally. The data memory and logger CANmem ensures fast and reliable storage of sporadic and cyclical data on a PCMCIA or SD memory card.

PC interface for programming, diagnosis and service

CANfox is an intelligent and robust interface for the connection of a CAN network to a PC. For additional monitoring and diagnostic tasks PC programs are available for the different devices.



Using GPS the position of mobile vehicles can be determined exactly.

Operational data is cyclically stored on a memory card via CANmem.



System overview	Page
Remote maintenance	96
Data memory	96
CAN interface and diagnosis	96
Accessories for remote maintenance	96
Accessories for data memory	97
CAN cables	97
Wiring diagrams	97
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com	98

Remote maintenance

Туре	Description	Draw-	Order
		ing	no.
		no.	

M12 connector, 5-pole \cdot FME connector, GSM antenna \cdot SMA socket, GPS antenna



CAN 3G/GPS radio modem \cdot GSM/GPRS/EDGE (850/900/1800/1900 MHz) \cdot UMTS/HSDPA (800/850/900/1700/1900/2100 MHz) \cdot for the transfer of SMS messages and data packages \cdot with GPS/Glonass receiver for location tracking \cdot Shock sensor \cdot aluminium powder-coated

CR3114

Data memory

Туре	Display	Memory type	Storage functions	Interfaces	Wiring diagr.	Draw- ing	Order no.
					no.	no.	

Data memory and logger for CANopen systems \cdot M12 connector



5 LEDs SD memory card (max. 2 Gbytes)

linear ring on address

1 x CAN 1 x USB

2

CR3101

CAN interface and diagnosis

Туре	Description	Draw- ing no.	Order no.
	${\sf CANfox}\cdot{\sf CAN/RS232\text{-}USB\ interface}\cdot{\sf Programming\ and\ diagnosis\ of\ CAN\ systems}\cdot{\sf 5\ V\ DC\ (via\ USB\ interface)}$	3	EC2112
	Adapter cable · for CAN interface CANfox · CAN adapter: DIN connector, 6 poles / M12 connector, 5 poles · RS-232 adapter: DIN connector, 6 poles / Sub-D plug, 9 poles · Cable length 1 m	-	EC2113

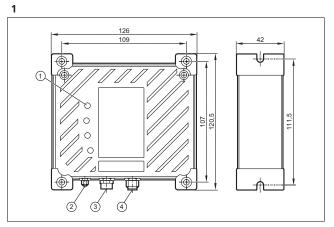
Accessories for remote maintenance

Type	Description	Order no.
0/	CANremote GSM planar aerial \cdot GSM 850/900/1800/1900 \cdot UMTS 19202170 MHz \cdot Cable length 3 m \cdot FME socket (GSM) \cdot flat design for mounting on all plain surfaces	EC2092
0/	CANremote GPS planar aerial · with integrated amplifier · Cable length 3 m · SMA aerial connector · flat design for mounting on all plain surfaces	EC2093
	GSM/GPS combined antenna \cdot GSM 850/900/1800/1900 \cdot UMTS 19202170 MHz \cdot with integrated amplifier \cdot Cable length 3 m \cdot FME socket (GSM) \cdot SMA plug (GPS) \cdot flat design for mounting on all plain surfaces \cdot e.g. for CANremote CR3108, CR3110 or CR3112 \cdot thread M16 x 1.5	EC2116

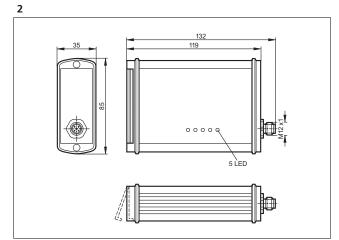
Accessori	es for data memory	
Туре	Description	Order no.
X=	SD memory card \cdot 2 GByte \cdot for mobile applications	EC1021

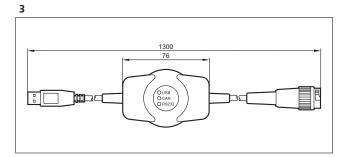
CAN cable	es	
Туре	Description	Order no.
80	Adapter cable \cdot 9-pole D-SUB (female) \cdot 5-pole socket; M12 \cdot 2-pole cable for power supply with bare ends \cdot integrated CAN terminal resistor (120 Ω) switchable	EC2050
418	Adapter cable for CAN devices with M12 connector (5 pole) · e.g. CANmem, CANremote or inclination sensors	EC2062
	CAN communication cable \cdot cable length 2 m interface 9-pole D-SUB (female) \cdot cable ends with lugs	EC2034
	Serial interface cable \cdot 2 x 9-pole D-SUB (female) \cdot 1:1 \cdot e.g. for PC communication, configuration or uploads of firmware updates \cdot Cable length 2 m \cdot e.g. for process and dialogue monitors PDM360	EC2063
11	USB connection cable \cdot type A to type Mini B \cdot for PC communication, configuration and uploads of firmware updates \cdot cable length 1.8 m \cdot e.g. for CANmem	EC2058
	Wirable socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · wirable · Gold-plated contacts · M12 connector · 5-pole · Housing materials: PA	E11511

description pin potential operating voltage 1 GND 2 10...30 V DC CAN interface 3 CAN_GND 4 CAN_H 5 CAN_L



1: LEDs, 2: SMA socket, GPS antenna, 3: FME connector, GSM antenna, 4: M12 connector, 5-pole







- Easy to use
- Compact housing
- Field or panel mounting
- Constant output signals

Signal converter

If the user wants to connect sensors or actuators to a control or input / output module which do not provide the suitable output or trigger signal, signal converters are used. They are the problem solvers for special cases.

PWM / analogue converter

The PWM / analogue converter converts the provided PWM signal into an analogue output signal. It is for example used to control valves which cannot directly evaluate a PWM signal. The internal circuit of the converter smoothes the PWM signals and generates an output voltage which is proportional to the mark-to-space ratio.

CurrentControl module

For special current-controlled actuators the resulting current is measured and read via the analogue inputs of the controller. The CurrentControl module detects the measured current and provides it as an input signal. These modules are mainly for the control of hydraulic motors. As the control currents of these aggregates are usually very low the measured current is limited to max. 200 mA. The control function is implemented in the application program.

DC / DC converter

If the ratiometric inputs of the mobile controller cannot be used and a constant supply voltage, e.g. for joysticks or potentiometers, is needed, the DC / DC converter is used. Irrespective of the input voltage (within the permissible operating voltage range) it generates a constant output voltage. At the same time there is an electrical isolation.

System overview	Page
Converters and PWM modules	102
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com	102

Converters a	and PWM modules							
Туре	Description							
Ratio Control	PWM / analogue module · PCB · Input 24 V DC PWM signal · Output 05 V DC	1	CR3001					
	PWM / analogue module · PCB · Input 24 V DC PWM signal · Output 010 V DC	1	CR3002					
	PWM / analogue module · Housing · Input 24 V DC PWM signal · Output 05 V DC							
	PWM / analogue module · Housing · Input 24 V DC PWM signal · Output 010 V DC	2	CR3004					
	DC/DC converter · Input 1836 V DC · Output 10 V DC	3	EC2025					
Beauting in	Module for current measurement with ecomat R 360 controller	4	EC2049					
Scale drawings /	drawing no. – CAD download: www.ifm.com							
1	49 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54							
2	4	×						



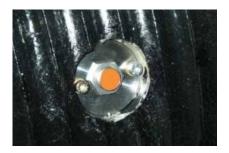
- Inclination sensors with CAN or analogue interface
- Inductive sensors with IP 67 and IP 69K
- Pressure sensors with a robust measuring cell for mobile hydraulics
- Highest shock and vibration resistance
- Extended temperature range of -40...85 °C

Sensors for mobile applications

In automation technology sensors are the "sense organs" of the control systems. Sensors are also used in mobile machines and installations. In contrast to devices for industrial automation, the demands on sensors for mobile applications are much higher. As they are mounted in exposed positions they have to meet special requirements. Sensors are generally differentiated between sensors with a built-in CANopen interface and sensors with binary or analogue output stages which are connected directly to controllers or I/O modules.

Special features

Sensor components such as the sensing face or housing material are adapted to the rough operating conditions. The devices are designed to ensure highest shock and vibration resistance. Corrosion-resistant M12 connectors with gold-plated contacts increase their lifetime. The sensors have a temperature range of -40...85 °C so that they can operate reliably in extremely cold conditions and when installed next to hot engines. Moreover, the devices are insensitive to rapid temperature changes. A voltage range of up to 10...60 V for mobile sensors ensures that even high fluctuations of the on-board system do not affect the function. To comply with the ever increasing EMC requirements in mobile applications the devices feature an increased EMC resistance. All sensors hold an E1 type approval. With this approval of the German Federal Office for Motor Traffic they are allowed for use in road vehicles without expiry of their operating permit.



Cable drum of a mobile crane: an inductive M18 type sensor monitors and signals the cable end.



System overview	Page
Absolute multiturn-encoders (CANopen) for mobile applications	106
RFID system 13.56 MHz	106
CAN inclination sensors	106
Inclination sensors	106 - 107
Tilt sensors	107
Inductive sensors for mobile applications	107 - 109
Full metal sensors for industrial applications	109 - 110
Sensors for mobile applications	110
Electronic pressure sensors for mobile applications	110 - 113
Accessories for sensors for mobile applications	113
Connection technology for sensors for mobile use	114 - 116
Wiring diagrams	117
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com	118 - 120

Туре	Resolution	U _b	f	I _{load}	Shaft	Ambient temperature	Cable entry	Draw- ing no.	Order no.
		[V]	[kHz]	[mA]	[mm]	[°C]			
M12 connec	tor · Output function	on CANopen	interface · 0	Connector gro	oup				
	24 bits	1030	-	-	10	-4085	axial	1	RM900
RFID syst	em 13.56 MHz	z							
Type				Description				Draw- ing no.	Order no.
Гуре М18 х	1.5 · M12 connecto	or							
===	Read/write head · M1	8 x 1.5 · M12 c	onnector · Hou	using materials: h PEI	housing: stai	nless steel / Top: PPS /	connector housing:	2	DTM42
CAN incli	nation sensor	S							
CAN incli	Angular range	N	umber If axes	Resolu accui	racy	Interfaces	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Туре	Angular range	N			racy	Interfaces	diagr.	ing	
Туре	Angular range	N o		accui	racy	Interfaces 2 x CAN	diagr.	ing	no.
	Angular range [°]	N o	of axes	ассиі [°]	racy] : ± 0.5°		diagr.	ing no.	JN2100
Type 2 x M12 con	Angular range [°] nector 0360°/±180°	N o	of axes	accui [°.	racy] : ± 0.5°	2 x CAN	diagr.	ing no.	JN2100
Type 2 x M12 con	Angular range [°] nector 0360° / ± 180° ± 45°	N	of axes	accui [°.	racy [1] [1] [2] [3] [4] [4] [5] [6] [6] [6] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7	2 x CAN	diagr. no.	ing no.	JN2100
Type 2 x M12 con	Angular range [°] nector 0360°/±180° ±45°	N	2 2	accui [°: 0.05 / ≤ 0.01 / ≤	racy [1] [1] [2] [3] [4] [4] [5] [6] [6] [6] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7	2 x CAN 2 x CAN	diagr. no.	ing no.	JN2100 JN2100 Order
Type 2 x M12 con nclination Type	Angular range [°] nector 0360° / ± 180° ± 45° n sensors Angular range	N	2 2	accui [°: 0.05 / ≤ 0.01 / ≤	racy [1] [1] [2] [3] [4] [4] [5] [6] [6] [6] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7	2 x CAN 2 x CAN Repeatability	diagr. no.	ing no.	JN210 JN210 Order
Type 2 x M12 con nclination	Angular range [°] nector 0360° / ± 180° ± 45° n sensors Angular range	Suppl	2 2	accui [°: 0.05 / ≤ 0.01 / ≤	racy [1] [1] [2] [3] [4] [4] [5] [6] [6] [6] [7] [7] [7] [8] [8] [8] [8] [8] [8] [8] [8] [8] [8	2 x CAN 2 x CAN Repeatability	diagr. no.	ing no.	JN210 JN210 Orde

Туре	Angular range	Supp	ply voltage	Output signal		tability	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
M12 connecto	or								
	±20°	11.	15 V DC	1 x analogue (420 n	nA) 0	.1°	18	4	EC2060
	±90°	20.	30 V DC	1 x analogue (420 n	nA) 0	.1°	18	4	EC2082
Tilt sensor	rs								
Туре	Angular range	Supp	ply voltage	Output signal		tability	Wiring diagr. no.	Draw- ing no.	Order no.
Cable									
	2.55.5°	10	30 V DC	1 x Digital	0	.2°	2	5	EC2061
Inductive	sensors for n	nobile ap	plications						
Туре	Dimensions	Sensing range	Material	U _b	Protection	f	l _{load}	Draw- ing no.	Order no.
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]		
Cable 3 m · O	utput function _	∕_ · DC PNI	P · Wiring diag	ram no. 3					
	40 x 12 x 26	4 nf	PBT	1036	IP 67	70	-	6	IN5281
Cable 3 m · O	utput function _	∠L · DC PNI	P · Wiring diag	ram no. 4					
<u> </u>	40 x 12 x 26	4 nf	PBT	1036	IP 67	70	-	6	IN5282
Cable 6 m · O	utput function _	_ · DC PNI	P · Wiring diag	ram no. 5					
	M12 / L = 79	4 f	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	400	200	7	IFM209
	M12 / L = 79	7 nf	High-grade st. st	eel 1060	IP 67 / IP 69K	300	200	8	IFM210
	M18 / L = 81	8 f	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	200	200	9	IGM206
-	M18 / L = 81	12 nf	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	200	200	10	IGM207

Туре	Dimensions	Sensing range	Material	U _b	Protection	f	I _{load}	Draw- ing	Order no.
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]	no.	
Cable 6 m · O	utput function _	· DC PN	P · Wiring diagram	no. 5					
	M30 / L = 81	12 f	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	100	200	11	IIM210
	M30 / L = 81	22 nf	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	100	200	12	IIM211
Cable 6 m · O	utput function _	· 3-wire	DC PNP; 2-wire D	C PNP/NPN · W	/iring diagram n	o. 16			
	M12 / L = 79	4 f	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	400	100	7	IFM207
	M12 / L = 79	7 nf	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	300	100	8	IFM208
	M18 / L = 81	8 f	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	200	100	9	IGM202
	M18 / L = 81	12 nf	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	200	100	10	IGM203
	M30 / L = 81	12 f	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	100	100	11	IIM202
	M30 / L = 81	22 nf	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	100	100	12	IIM203
M12 connecto	or · Output functi	ion · D	C PNP · Wiring dia	gram no. 6					
	M12 / L = 70	4 f	High-grade st. steel	1060	IP 67 / IP 69K	400	200	13	IFM205
	M12 / L = 70	7 nf	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	300	200	14	IFM206
	M18 / L = 70	8 f	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	200	200	15	IGM204
	M18 / L = 70	12 nf	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	200	200	16	IGM205
	M30 / L = 70	12 f	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	100	200	17	IIM208
	M30 / L = 70	22 nf	stainless steel	1060	IP 67 / IP 69K	100	200	18	IIM209

Туре	Dimensions	Sensing range	Material	U _b	Protection	f	I _{load}	Draw- ing	Order no.
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]	no.	
M12 connector · Output function · 3-wire DC PNP; 2-wire DC PNP/NPN · Wiring diagram no. 17									
	M12 / L = 70	4 f	High-grade st. steel	1036	IP 67 / IP 69K	400	100	13	IFM203
	M12 / L = 70	7 nf	High-grade st. steel	1036	IP 67 / IP 69K	300	100	14	IFM204
	M18 / L = 70	8 f	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	200	100	15	IGM200
	M18 / L = 70	12 nf	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	200	100	16	IGM201
	M30 / L = 70	12 f	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	100	100	17	IIM200
f flush (af	M30 / L = 70	22 nf	stainless steel	1036	IP 67 / IP 69K	100	100	18	IIM201

f = flush / nf = non flush

Full metal sensors for industrial applications									
Туре	Dimensions	Sensing range	Material	U _b	Protection	f	I _{load}	Draw- ing no.	Order no.
	[mm]	[mm]		[V]		[Hz]	[mA]		
M12 connecto	or · Output function	on · D	C PNP · Wiring dia	gram no. 6					
	M12 / L = 93	1.8 f	High-grade st. steel	1036	IP 65 / IP 68 / IP 69K	1000	200	19	MFH200
M12 connecto	or · Output function	on · D	C NPN · Wiring dia	agram no. 7					
	M12 / L = 93	1.8 f	High-grade st. steel	1036	IP 65 / IP 68 / IP 69K	1000	200	19	MFH201
M12 connecto	or · Output function	on · D	C PNP · Wiring dia	gram no. 6					
	M12 / L = 60	1.8 f	High-grade st. steel	1036	IP 65 / IP 68 / IP 69K	1000	200	20	MFH202
M12 connecto	or · Output function	on · D	C NPN · Wiring dia	agram no. 7					
	M12 / L = 60	1.8 f	High-grade st. steel	1036	IP 65 / IP 68 / IP 69K	1000	200	20	MFH203

Туре	Dimensions	Sensing range	Material	U _b	Protection		f	I _{load}	Draw- ing	Order no.			
	[mm]	[mm]		[V]				[mA]	no.				
M12 connector · Output function — L · DC PNP · Wiring diagram no. 8													
	M12 / L = 60	1.8 f	High-grade st. steel	1036	IP 65 / IP 68 / IP 69K		1000	200	20	MFH204			
M12 connector · Output function · DC PNP · Wiring diagram no. 6													
e(61	special design	2 f	High-grade st. steel	1036	IP 65 / IP 68 / IP 69K		1000	200	21	М9Н200			
f = flush / nf = non flush													
Sensors for mobile applications													
Туре	Dimensions	Sensing range	Material	U _b	Prote	Protection		l _{load}	Draw- ing	Order no.			
	[mm]	[mm]		[V]			[Hz]	[mA]	no.	no.			
M12 connector · Output function —— · DC PNP · Wiring diagram no. 6													
	M12 / L = 60	60	stainless steel	1030	IP	IP 67		200	22	MF5004			
Cable with connector 0.15 m · Output function · DC PNP · Wiring diagram no. 6													
	40 x 12 x 26	60	PBT	1030	IP 67		-	200	23	MN5200			
Electronic pressure sensors for mobile applications													
Туре	Process connection	Display	Measurin range [bar]	g P _{over}			rsting . [bar]	U _b DC [V]	Draw- ing no.	Order no.			
AMP Superse	al · Output functi	on 010 V a	nalogue · Wiring	diagram no. 9)								
	G ¼ A	_	0400	10	1000		1700		24	PU5600			
	G /4 A		0400	10	00	'	700	1632	24	1 03000			
	G ¼ A	-	0250	62	25	1	200	1632	24	PU5601			
E	G ¼ A	-	0100	25	50	1	000	1632	24	PU5602			
	G ¼ A	-	025	6	5		500	1632	24	PU5603			
	G ¼ A	-	010	2	5	300		1632	24	PU5604			

Туре	Process connection	Display	Measuring range	P _{overload}	P _{bursting}	U _b DC	Draw- ing	Order no.				
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	no.					
AMP Superseal · Output function 010 V analogue · Wiring diagram no. 9												
	G ¼ A	-	0600	1500	2500	1632	24	PU5660				
DEUTSCH connector DT04-3P · Output function 010 V analogue · Wiring diagram no. 10												
	G ¼ A	-	0400	1000	1700	1632	25	PU5700				
	G ¼ A	-	0250	625	1200	1632	25	PU5701				
	G ¼ A	-	0100	250	1000	1632	25	PU5702				
	G ¼ A	-	025	65	600	1632	25	PU5703				
	G ¼ A	-	010	25	300	1632	25	PU5704				
	G ¼ A	-	0600	1500	2500	1632	25	PU5760				
AMP Superseal · Output function 420 mA analogue · Wiring diagram no. 11												
	G ¼ A	-	0400	1000	1700	832	24	PT5600				
	G ¼ A	-	0250	625	1200	832	24	PT5601				
	G ¼ A	-	0100	250	1000	832	24	PT5602				
	G ¼ A	-	025	65	600	832	24	PT5603				
	G ¼ A	-	010	25	300	832	24	PT5604				
	G ¼ A	-	0600	1500	2500	832	24	PT5660				
DEUTSCH connector DT04-3P · Output function 420 mA analogue · Wiring diagram no. 12												
	G ¼ A	-	0400	1000	1700	832	25	PT5700				
	G ¼ A	- ns and scale dra	0250	625	1200	832	25	PT5701				

Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	P _{bursting}	U _b DC	Draw- ing	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]	no.	
DEUTSCH cor	DEUTSCH connector DT04-3P · Output function 420 mA analogue · Wiring diagram no. 12							
	G ¼ A	-	0100	250	1000	832	25	PT5702
	G ¼ A	-	025	65	600	832	25	PT5703
W Comment	G ¼ A	-	010	25	300	832	25	PT5704
	G ¼ A	-	0600	1500	2500	832	25	PT5760
M12 connecte 1 x normally	or · Output functi closed (diagnosti	on 2 x normally o c function) · Wirin	pen / closed prog g diagram no. 13	grammable or 1 x	normally open /	closed progra	ammable	+
	G ¼ A / M5 I	Operation	0400	600	1000	9.636	26	PP000E
	G ¼ A / M5 I	Operation	0250	400	850	9.636	26	PP001E
	G ¼ A / M5 I	Operation	0100	300	650	9.636	27	PP002E
	G ¼ A / M5 I	Operation	025	150	350	9.636	28	PP003E
	G ¼ A / M5 I	Operation	-110	75	150	9.636	28	PP004E
M12 connecte	or · Output functi	on 420 mA anal	ogue · Wiring dia	agram no. 14				
	G ¼ A	-	0400	600	1600	8.536	29	PT3550
	G ¼ A	-	0250	400	1000	8.536	29	PT3551
est com	G ¼ A	-	0100	200	1000	8.536	29	PT3552
	G ¼ A	-	025	60	600	8.536	29	PT3553
	G ¼ A	-	010	25	300	8.536	29	PT3554
	G ¼ A	-	0600	9600	2400	8.536	29	PT3560

Туре	Process connection	Display	Measuring range	Poverload	P _{bursting}	U _b DC	Draw- ing no.	Order no.
			[bar]	max. [bar]	min. [bar]	[V]		
M12 connector · Output function 010 V analogue · Wiring diagram no. 15								
	G ¼ A	-	0400	600	1600	1636	29	PT9550
	G ¼ A	-	0250	400	1000	1636	29	PT9551
	G ¼ A	-	0100	200	1000	1636	29	PT9552
	G ¼ A	-	025	60	600	1636	29	PT9553
	G ¼ A	-	010	25	300	1636	29	PT9554

Туре	Description	Order no.
	Programming/ display unit \cdot for EPS and IO-Link sensors \cdot Connector \cdot Housing materials: stainless steel 316L / 1.4404 / PC copolymer / PBT / FPM	PP2001
	Mounting clamp ⋅ Ø 12 mm ⋅ with end stop ⋅ for type M12 ⋅ Housing materials: PC	E11047
	Mounting clamp \cdot Ø 18 mm \cdot with end stop \cdot for type M18 \cdot Housing materials: PC	E11048
	Mounting clamp \cdot Ø 30 mm \cdot with end stop \cdot for type M30 \cdot Housing materials: PC	E11049
	Angle bracket \cdot for type M12 \cdot Housing materials: stainless steel	E10735

Angle bracket \cdot for type M18 \cdot Housing materials: stainless steel

Angle bracket \cdot for type M30 \cdot Housing materials: stainless steel

Accessories for sensors for mobile applications

E10736

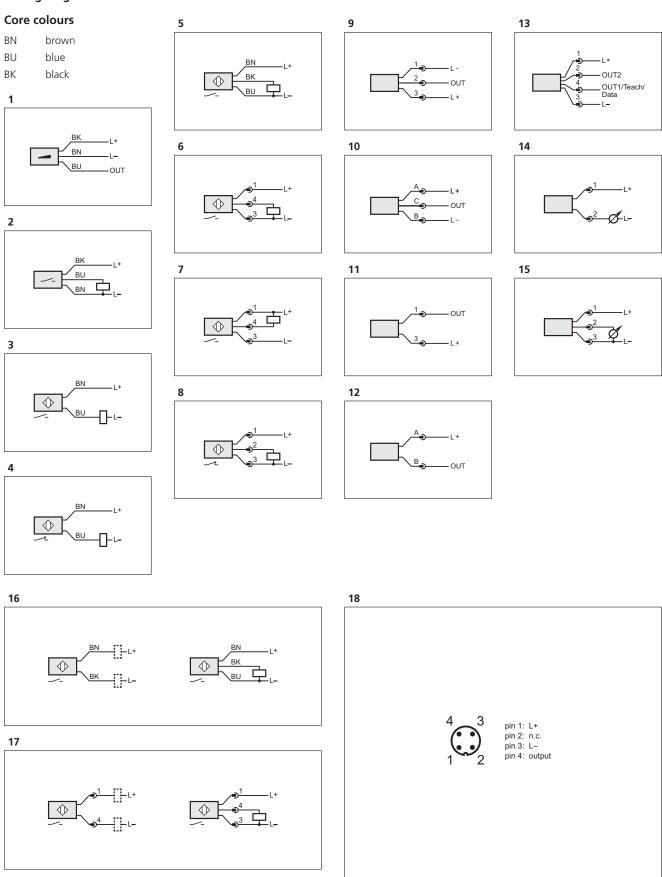
E10737

Connection	on technology for sensors for mobile use	
Туре	Description	Order no.
	Jumper · straight / straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · 0.3 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC010
	lem:lem:lem:lem:lem:lem:lem:lem:lem:lem:	EVC012
	Socket \cdot angled \cdot Free from silicone \cdot Free from halogen \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector \cdot 2 m \cdot Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC004
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC005
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC006
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC001
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC002
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC003
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC526
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC527
	$Socket \cdot straight \cdot Free \ from \ silicone \cdot Free \ from \ halogen \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 10 \ m \cdot Housing \ materials: \\ housing: TPU \ orange \ / \ sealing: FKM$	EVC528
	Socket \cdot angled \cdot Free from silicone \cdot Free from halogen \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector \cdot 2 m \cdot Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC529
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC530
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC531
63 mar	$Socket \cdot straight \cdot Free \ from \ silicone \cdot Free \ from \ halogen \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot 2 \ m \cdot Housing \ materials: \ housing: TPU \ orange \ / \ sealing: FKM$	EVC532

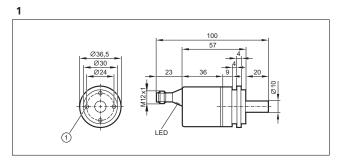
Туре	Description	Order no.
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC533
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC534
6	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC535
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC536
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC537
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC538
61	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC539
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC540
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC541
-	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC542
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC543
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC544
6.	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC545
	Socket · straight · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC546
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC547
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 5 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM wiring diagrams and scale drawings from page 117	EVC548

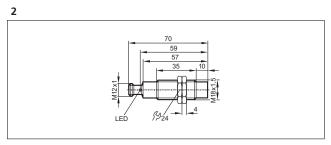
Туре	Description	Order no.
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 10 m · Housing materials: housing: TPU orange / sealing: FKM	EVC549
	Socket · straight · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: PUR	E11596
	Socket \cdot straight \cdot Free from halogen \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector \cdot 5 m \cdot Housing materials: PUR	E11597
	Terminating resistor socket · straight · Gold-plated contacts · M12 connector · Housing materials: TPU	E11589
100	$Terminating \ resistor \ plug \cdot straight \cdot Gold-plated \ contacts \cdot M12 \ connector \cdot Housing \ materials: TPU$	E11590
	Cable plug · straight · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector · 2 m · Housing materials: PUR	E11598
	$Cable\ plug \cdot straight \cdot Free\ from\ halogen \cdot Gold\text{-}plated\ contacts} \cdot M12\ connector \cdot 5\ m \cdot Housing\ materials:\ PUR$	E11599
	Jumper · straight / straight · Free from halogen · Gold-plated contacts · 0.3 m · Housing materials: PUR	E11591
66	Jumper · straight / straight · Free from halogen · Gold-plated contacts · 1 m · Housing materials: PUR	E11592
<i>6 6</i>	$ \textit{Jumper} \cdot \textit{straight} \textit{/} \textit{straight} \cdot \textit{Free from halogen} \cdot \textit{Gold-plated contacts} \cdot \textit{2 m} \cdot \textit{Housing materials: PUR} $	E11593
		E11594
	Socket · angled · Free from silicone · Free from halogen · Gold-plated contacts · M12 connector with integrated CAN terminating resistor (120 ohm) · 5 m · Housing materials: housing: TPU black / sealing: FKM	EVC492
0	Cable plug \cdot angled \cdot Free from silicone \cdot Free from halogen \cdot Gold-plated contacts \cdot M12 connector \cdot 6 m \cdot Housing materials: housing: TPU black	E12215

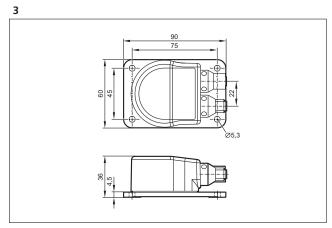
Wiring diagrams

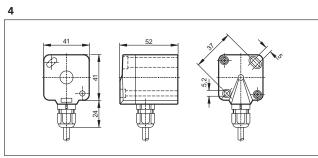


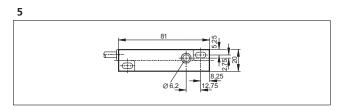
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com

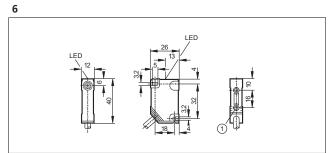




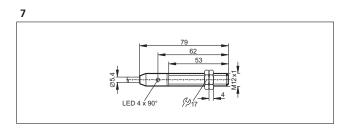


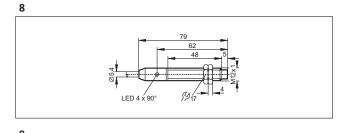


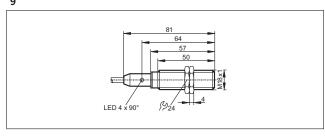


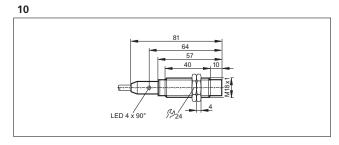


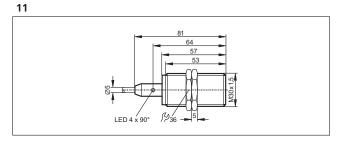
1: threaded insert M3, depth 5.8 mm, max. tightening torque 1.2 Nm (screw fixing class 8.8) when brass insert in contact with counterpart.



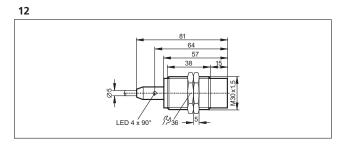


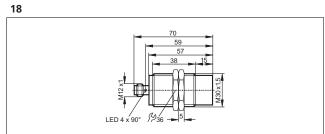


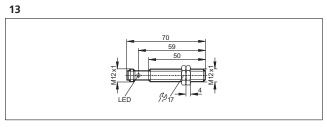


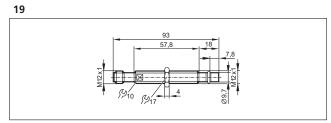


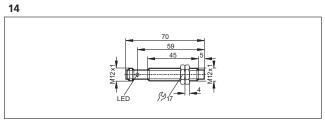
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com

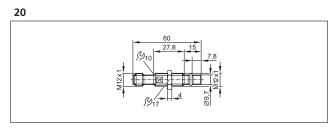


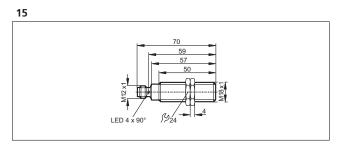


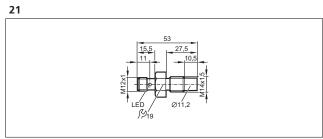


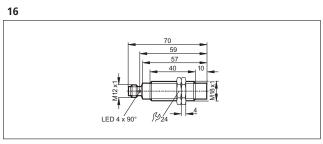


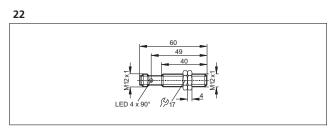


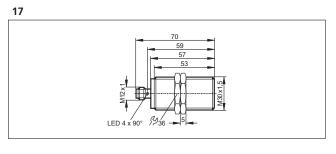


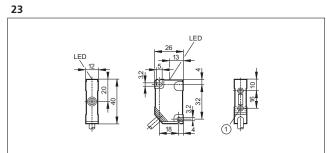








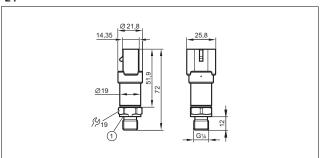




1: threaded insert M3, depth 5.8 mm, max. tightening torque 1.2 Nm (screw fixing class 8.8) when brass insert in contact with counterpart.

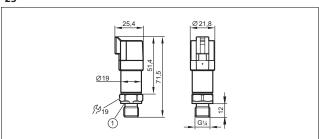
Scale drawings / drawing no. – CAD download: www.ifm.com

24



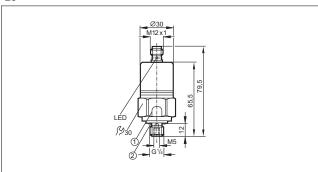
1: sealing FKM / DIN 3869

25



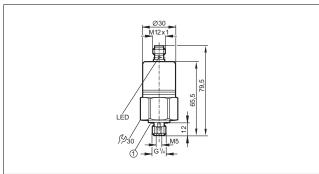
1: sealing FKM / DIN 3869

26



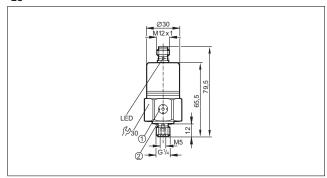
1: Pressure relief mechanism, No mechanical force must be exerted on the pressure relief mechanism., 2: sealing FPM / DIN 3869-14

27



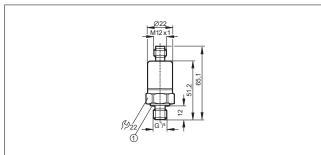
1: sealing FPM / DIN 3869-14

28



1: ventilation, 2: sealing FPM / DIN 3869-14

29



1: FKM seal / DIN 3869-14, tightening torque 25 Nm

Algeria

Sarl AMS Algérie - Automatismes Motorisation & Services

Lotissement C, lot n°190 B Draria - 16000 ALGER Tel. +213 (0)5 59 43 45 22 Tel. +213 (0) 23 26 41 45 Fax +213 (0)23 26 42 58 contact@amsalgérie.com www.amsalgerie.com

Argentina

ifm electronic s.r.l.

Lola Mora 421 10º piso, oficina 3 1107 - Puerto Madero Ciudad Aut. Buenos Aires Tel./Fax +54 (011) 5353-3436 Interior del país: 0810-345-3436 info.ar@ifm.com www.ifm.com/ar

Australia

ifm efector pty ltd.

PO Box 479 Suite 3, 745 Springvale Road Mulgrave VIC 3170 Tel. 1300 365 088 Fax 1300 365 070 sales.au@ifm.com www.ifm.com/au

Austria

ifm electronic gmbh

Wienerbergstraße 41 Gebäude E 1120 Vienna Tel. +43 / 1 / 617 45 00 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10 info.at@ifm.com www.ifm.com/at

Bangladesh

Sensotec Automation and Control

Sensotec Automation and Control 5, New Eskaton Road Ghausnagar,Ramna Dhaka 1000 Bangladesh Tel. +880 171 154 689 0 sensotec@agni.com

Belarus

ifm electronic

ELTICON Trade House Ltd. 2A Ostroshitskaya st. 220125 Minsk, Belarus Tel.: +375-17-286-4649 Fax: +375-17-289-6169 F-mail: info@elticon.ru www.elticon.ru

MilkGroup LLC. 220015 Minsk, Belarus Ponomarenko str., 35A, office 517 Tel./Fax: +375 17 207 29 34 E-mail: ifm@milkgroup.by www.milkgroup.by

Belgium and Luxembourg ifm electronic n.v./s.a.

Zuiderlaan 91 - B6 1731 Zellik Tel. +32 2 481 0220 Fax +32 2 463 1795 info.be@ifm.com www.ifm.com/be

Bolivia

BAVARIA S R I Álvaro Baptista Vargas

Zona Morocollo, Urb. Santos Pariamo C. Mario Diaz de medina (26-A), nº 32 Tel. 00-591-2-277 13 78 Mobile 00-591-720-47 442 alvarobaptista@bavaria.bo www.bavaria.bo

Brazil

ifm electronic Ltda.

Rua Eleonora Cintra, 140 Jardim Analia Franco 03337-000 São Paulo Tel. +55-11-2672-1730 Fax +55-11-2673-3501 info.br@ifm.com www.ifm.com/br

Bulgaria

ifm electronic eood

1202 Sofia ul. Klokotnica No 2A Business Centre IVEL fl.4. office 17 Tel. +359 2 807 59 69 Fax +359 2 807 59 60 info.bg@ifm.com

Canada

ifm efector Canada Inc.

2233 Argentia Road, Suite 104 Mississauga, ON L5N 2X7 Tel. 855-436-2262 Fax 855-399-5099 info.ca@ifm.com www.ifm.com/ca

Chile

ifm electronic SpA

Presidente Eduardo Frei Montalva 6199, Oficina 5032 Comuna de Conchalí Región Metropolitana Tel.: +56-2-32239282 info.cl@ifm.com

China

ifm electronic (Shanghai) Co., Ltd

Building 15, No. 1000, Zhangheng Road, Pu Dong District. 201203 Shanghai, P.R.China Tel. +86 21 3813 4800 Fax +86 21 5027 8669 400 National Service Hotline: 400 880 6651 Involving: Contact quotation, Product delivery, Technical support, etc info.cn@ifm.com www.ifm.com/cn

ifm electronic (HK) Ltd

Unit 2106, 21/F, Tower 2, Metroplaza No. 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong. info.hk@ifm.com www.ifm.com/hk

ifm electronic (Taiwan) Limited 9F.-6, No.12, Fuxing 4th Rd.,

Cianjhen District, Kaohsiung City, Postal Code 806, Taiwan, R.O.C. Tel. +886-7-335-7778 Fax +886-7-335-6878 info.tw@ifm.com www.ifm.com/tw

Columbia

SENSOMATIC Y CIA LTDA.

Calle 1 C 25a - 50 Bogotá D.C. Tel. +57 313 430 2264 Tel. +57 1 407 96 96 info@sensomatic-ltda.com www.sensomatic-ltda.com

Costa Rica

Gen Bus S.A

Santa Rosa, Sto. Domingo, Heredia. Bodegas Del Sol, Bodega nº 22 Tel. + (506) 25 60 39 58 Tel. + (506) 22 62 39 27 Fax + (506) 22 62 16 74

Croatia

ifm electronic gmbh

Wienerbergstr. 41 Gebäude E 1120 Wien Tel. +43 / 1 / 617 45 00 Fax +43 / 1 / 617 45 00 10 info.hr@ifm.com www.ifm.com/hr

Czech Republic

ifm electronic, spol. s r.o.

U Křížku 571 252 43 Prague Tel. +420 267 990 211 Fax +420 267 750 180 info.cz@ifm.com www.ifm.com/cz

Denmark

ifm electronic a/s

Ringager 4A, 1.sal tv. 2605 Brøndby Tel. +45 70 20 11 08 Fax +45 70 20 11 09 info.dk@ifm.com www.ifm.com/dk

Dominican Republic

WECH AUTOCONTROLES S. A.

Ave. Romulo Betancourt 2158 Edificio Wech Urb. Renacimiento Santo Domingo Tel. + 1 809-531-0550 Fax + 1 809-531-9175 wech@verizon.net.do www.wechautocontroles.com.do

Ecuador

INSELEC CIA. LTDA.

Av. de los Arupos E1-202 y Pan. Norte- Km 5 ½ Quito Tel. +593 2 28074- 76 - 78 Fax +593 2 2807475 inselec@inselec.com.ec www.inselec.com.ec

Egypt

Egyptian Establishment for **Electromechanical Supplies**

Mr. Ahmed Gouda 27 Al-Salam Street Al Arezona, Al Haram Road Giza 12111, Cairo Tel. +20 / 2 / 586 49 49 Fax +20 / 2 / 586 49 49 Mobile +20 10 10 61 791 ahmed_gouda97@yahoo.com

El Salvador

Provinter

Prolongación Boulevard Constitución, Residencial la Gloria, Block C-3 pje. 2-C, N*1 Mejicanos, San Salvador, El Salvador Tel. + (503) 25643005 Ventas@provintersv.com

Estonia

Pesmel Estonia LTD

Segu 4 76505 Saue Tel. +372 674 73 30 Fax +372 674 73 31 pesmel@pesmel.ee www.pesmel.ee

Finland

ifm electronic oy

Vaakatie 5 00440 Helsinki Tel. +358 (0)75 329 5000 Fax +358 (0)75 329 5010 info.fi@ifm.com www.ifm.com/fi

France

ifm electronic

Sièae Savoie Technolac BP226 73374 Le Bourget du Lac Agence commerciale : Immeuble Uranus 1-3 rue Jean Richepin 93192 NOISY LE GRAND CEDEX Tel 0820 22 30 01 Fax 0820 22 22 04 info.fr@ifm.com www.ifm.com/fr

Germany

ifm electronic gmbh

Friedrichstr. 1 45128 Essen Tel. +49 201 24 22 0 Fax +49 201 24 22 12 00 info@ifm.com www.ifm.com/de

Greece

ifm electronic monoprosopi E.P.E.

27, Andrea Papandreou Street 15125 Amaroussi Tel. +30 210 61 800 90 Fax +30 210 61 994 00 info.gr@ifm.com www.ifm.com/gr

Guatemala

Ingenieros Civiles Electromecánicos Asociados, S.A. (IASA)

20 Calle 25-55 Zona 12 Empresarial El Cortijo III Bodega n° 907, Guatemala City Tel. +502-23061300 info@iasa.com.gt

Honduras

R y D INDUSTRIAL

Bo. Paz Barahona 11 Ave. 14 y 15 Calle S.O. #142 San Pedro Sula Tel. +(504) 2550-3703 Tel. +(504) 2558-9313 ventas@rydindustrial.com

Hungary

ifm electronic kft.

Szent Imre út 59. l.em. H-9028 Győr Tel. +36-96 / 518-397 Fax +36-96 / 518-398 info.hu@ifm.com www.ifm.com/hu

India

ifm electronic India Private Limited

Plot No. P-39/1 MIDC Gokul Shirgaon Kolhapur – 416234 Maharashtra State Tel. +91 / 231 / 267 27 70 Fax +91 / 231 / 267 23 88 info@ifm-electronic.in www.ifm.com/in

Indonesia

PT Indoserako Sejahtera

Jl. P. Jayakarta 121 No. 59 10730 Jakarta Pusat Tel. +62 / 21 6 24 8923 Fax +62 / 21 6 24 8922 harry@indoserako.com

Ireland

ifm electronic (Ireland) Ltd.

No. 7, The Courtyard Kilcarbery Business Park New Nangor Road Clondalkin Dublin 22 Tel. +353 / 1 / 461 32 00 Fax +353 / 1 / 457 38 28 sales ie@ifm.com www.ifm.com/ie

Israel

Astragal Ltd.

3, Hashikma Str. Azur 58001 P.O. Box 99 Azur 58190 Tel. +972 / 3 / 5 59 16 60 Fax +972 / 3 / 5 59 23 40 astragal@astragal.co.il www.astragal.co.il

Italy

ifm electronic

Centro Direzionale Colleoni Palazzo Andromeda 2 Via Paracelso n. 18 20864 Agrate Brianza (MB) Tel. +39 (0)39-6899982 Fax +39 (0)39-6899995 info.it@ifm.com www.ifm.com/it

Japan

efector co. ltd.

18F WBG Marive-west 2-6-1 Nakase, Mihama-ku Chiba-shi, Chiba 261-7118 info.jp@ifm.com www.ifm.com/jp

Jordan

Al Mashregan Trading Supplies

P.O.Box.851054 11185 Swaifieh Amman Tel. +962 6 581 8841 Fax +962 6 581 8892 info@mashreqan.com

Korea

ifm electronic Ltd

Hyundai Liberty House 201 Dokseodang-ro Yongsan-Gu 04420 Seoul Tel. +82 2-790-5610 Fax +82 2-790-5613 info.kr@ifm.com www.ifm.com/kr

Kuwait

Kana Controls

2nd Floor Khalid Fauzan Building Building No. 1670 Street No. 7, Block No. 1 Al-Rai Industrial Area, P.O. Box - 25593, 13116 Safat Tel. +965-24741537 Fax +965-24741537 info@kanacontrols.com www.kanacontrols.com

Latvia

EC Systems

Katlakalna Str. 4A 1073 Riga Tel. +371 724 1231 Fax +371 724 8478 alnis@ecsystems.lv www.ecsystems.lv

Lebanon

Middle East Development Co. SAL (MEDEVCO)

Medevco Building Jeita Main Road Jeita - Kesrouan, Lebanon Mail address : P.O.Box 67 Jounieh Lebanon Tel. +961-9-233550 Fax +961-9-233554 info@medevco-lebanon.com

Lithuania

Elinta UAB

Terminalo g. 3, Biruliškių k., Karmėlavos sen. LT-54469 Kauno raj. (Kauno LEZ) Tel. +370 37 351 999 Fax +370 37 452 780 sales@elinta.lt www.elintosprekyba.lt

Malaysia & Singapore ifm electronic Pte. Ltd

Malaysian Branch Office No. 9F - 2A, 9th Floor, Tower 4 @ PFCC, Jalan Puteri 1/2, Bandar Puteri Puchong, 47100 Puchong, Selangor Tel. + 603 8066 9853 Fax + 603 8066 9854

Singapore Branch Office 25, International Business Park #03-26/29 German Center 609916 Singapore Tel. +6565628661 Fax +6565628660 sales.sg@ifm.com www.ifm.com/sa

sales.my@ifm.com www.ifm.com/my

Mexico

ifm efector S. de R.L. de C.V.

Ave. Arq. Pedro Ramírez Vázquez 200-4 Planta Baja, Col. Valle Oriente San Pedro Garza García, N.L. 66269 Tel. +52-81-8040-3535 Fax +52-81-8040-2343 clientes.mx@ifm.com www.ifm.com/mx

Morocco SOFIMED

137, Boulevard Moulay Ismaïl -Roches Noires 20290 - Casablanca Tel. +212 522 240 101 Fax +212 522 240 100 www.sofimed.ma

Namibia

ifm electronic (pty) Ltd

1 Basement Office, Decor House 25 Dr. W. Kulz Street Windhoek Namibia Tel. +264 61 300984 / 300998 Fax +264 61 300910 Fax to email +264 88 651 9943 info.na@ifm.com www.ifm.com/na

Netherlands

ifm electronic b.v. Deventerweg 1 E 3843 GA Harderwijk Tel. +31 / 341 438 438 Fax +31 / 341 438 430 info.nl@ifm.com www.ifm.com/nl

New Zealand ifm efector pty ltd.

Unit 13, 930 Great South Road Penrose, Auckland Tel. +64 / 95 79 69 91 Fax +64 / 95 79 92 82 sales.nz@ifm.com www.ifm.com/nz

Nigeria

Automated Process Ltd

3rd Floor, 32 Lagos Abeokuta Expressway Near Cement Bus Stop Dopemu, Agege Lagos State Tel. + 234 / 01 / 4729 967 Fax + 234 /01 / 4925 865 sales@automated-process.com www.automated-process.com

Norway

Siv.Ing. J.F.Knudtzen AS

Billingstadsletta 97 1396 Billingstad Postboks 160 1378 Nesbru Tel. +47 / 66 98 33 50 Fax +47 / 66 98 09 55 firmapost@jfknudtzen.no www.jfknudtzen.no

Oman

Technical Engineering Company LLC.

P.O. Box 59 Madinat Al Sultan Qaboos Postal Code 115 Tel. +968 24503593 Fax +968 24503573 tecoman@omantel.net.om

Panama

JDA Ingeniería

Dirección: Edificio Diamante 3, 3A, Villa De Las Fuentes 1. Ciudad de Panamá. Tel: (507) 399-8200/ 6200-4205 jaguilar@jdaingenieria.com www.jdaingenieria.com

Peru

dekatec s.a.c.

Los Calderos 188 Urb. Vulcano, Ate Lima Tel. +511 / 348 0293 Tel. +511 / 348 0458 Tel. +511 / 348 2269 Fax +511 / 349 0110 dkleffmann@dekatec.com.pe www.dekatec.com.pe

Philippines

Gram Industrial, Inc.

Bldg. 9 Don Mariano Lim Industrial Complex, Alabang Zapote Road corner Concha Cruz Drive, Brgy. Almanza 1 Las Piñas City Tel. 632-8502218 / 8508496 Fax 632-8077173 / 8503055 bongalido@gram.com.ph

Poland ifm electronic Sp.z o.o.

ul. Węglowa 7 PL 40-105 Katowice Tel. +48 32 70 56 454 Tel. +48 32 70 56 480 Fax +48 32 70 56 455 info.pl@ifm.com www.ifm.com/pl

Portugal

ifm electronic s.a.

Parque Tecnológico S. Félix da Marinha Avenida Manuel Violas, 476 4410-137 São Félix da Marinha Tel. +351 22 37 17 108 Fax +351 22 37 17 110 info.pt@ifm.com www.ifm.com/pt

Qatar

Advanced Fluid Power L.L.C

P.O. Box 201382 Barwa Village Al Wakra Building No 1 Doha-Qatar Tel. +974-40164275 Fax +974-40164274 sales@afp-qatar.com www.afp-qatar.com

Romania

ifm electronic s.r.l. Mihai Viteazu Str. Nr. 1 Selimbar, Sibiu 557260 Tel. 0040 269 224550 Fax 0040 269 224766

Russia

ifm electronic

info.ro@ifm.com

Ibragimova, 31, k.50 office 808 105318 Moscow Tel. +7 (495) 921-44-14 Fax +7 (495) 651-82-97 info.ru@ifm.com www.ifm.com/ru

Saudi Arabia

Noor Al-Shomoe for Electric & Maintenance

King Khalid Street, Cross 5 P.O. Box 2571 Al-Khobar 31952 Kingdom of Saudi Arabia Tel. +9 663 864 49 58 Fax +9 663 894 63 41 h.o.info@nooralshomoe.com

Bariq Al Emdadat Trading Establishment P.O. Box 27001, Riyadh 11653 Kingdom of Saudi Árabia Contact: Abdul Aziz Mohamed Elias Tel. +966 11 4728782 Fax +966 11 4725576 Mobile 00966 53 2626686 azizelias@bariqarabia.com

Singapore

ifm electronic Pte. Ltd.

25, International Business Park #03-26/29 German Center 609916 Singapore Tel. +6565628661 Fax +6565628660 sales so@ifm com www.ifm.com/sq

Slovakia

ifm electronic spol. s.r.o.

Rybnicna 40 831 06 Bratislava Tel. +421 / 2 / 44 87 23 29 Fax +421 / 2 / 44 64 60 42 info.sk@ifm.com www.ifm.com/sk

South Africa Shorrok House

ifm electronic (pty) Ltd

Route 21 Corporate Park Nellmapius Drive, Irene Ext. 30, Centurion 0157, Pretoria Postnet Suite 279 Private bag X8 Elardus Park 0047 Tel. +27 (0) 861 IFM RSA / 436 772 Fax +27(0)12 450 0322 / 0312 info.za@ifm.com

Spain

ifm electronic s.l.

www.ifm.com/za

Parc Mas Blau Edificio Inbisa c/ Garrotxa 6-8 08820 El Prat de Llobregat Tel. 0034 93 479 30 80 Fax 0034 93 479 30 86 info.es@ifm.com www.ifm.com/es

Sri Lanka

Isaro Automation Systems Ltd.

First Floor 400 Galle Road, Rawathawatta. Moratuwa Tel. +94 114 216 784 Fax + 94 11 2644 224 isaro@sltnet.lk

Sweden

ifm electronic ab

Drakegatan 6 41250 Gothenburg Tel. växel 031-750 23 00 Fax 031-750 23 29 info.se@ifm.com www.ifm.com/se

Switzerland

ifm electronic ag

Altgraben 27 4624 Härkingen Tel. 0800 88 80 33 Fax 0800 88 80 39 info.ch@ifm.com www.ifm.com/ch

Thailand

SCM ALLIANZE CO., LTD.

700/19-24 Phaholyothin Road Samsennai Phayatai Bangkok 10400 Tel. +66 02 615 4888 contact@scma.co.th www.scmallianze.com

Tunesia

TECHNOPREST

GP1 - Km 5,5 Rte de Sousse -Z.I 2013 Ben Arous Tel. +216 71 389 203 Fax + 216 71 389 215 technoprest@technoprest.com.tn

Turkey

ifm electronic Elektrikli ve Elektronik Aletler İth.İhr.Paz.Tic.Ltd.Sti.

Merkez Mah. Nadide Sok. Anıttepe Sitesi No:28 34381 Şişli / İstanbul Tel. +90 / 212 / 210 5080 Fax +90 / 212 / 221 7159 info.tr@ifm.com www.ifm.com/tr

Ukraine

ifm electronic

Mariny Raskovoj 11 02660 Kiev Tel. +380 44 501 8543 Fax +380 44 501 8543 info.ua@ifm.com www.ifm.com/ua

United Arab Emirates

United Arab Emirates

Al Injazat Technical Services Est. P.O. Box 42895 Al Qubaisi bldg floor 0 flat # 4 Liwa street corner of corniche road, Abu Dhabi Tel. +971-2-6585400 Fax +971-2-6585401 Mobil +971-50-6811072 kamran@injazat.ae www.injazat.ae

United Kingdom

ifm electronic Ltd.

efector House Kingsway Business Park Oldfield Road Hampton Middlesex TW12 2HD Tel. +44 / 20 / 8213 0000 Fax +44 / 20 / 8213 0001 enquiry_gb@ifm.com www.ifm.com/uk

USA

ifm efector, inc. 1100 Atwater Dr. Malvern, PA 19355 Tel. +1-800-441-8246 Fax +1-800-329-0436 info.us@ifm.com www.ifm.com/us

Venezuela

Petrobornas, C.A.

C.C. Plaza Aeropuerto, Galería piso 1, Local P1-B03, Calle Neverí, Unare, Puerto Ordaz 8050, Estado Bolívar Tel. + 58 286 9513382 info@petrobornas.net www.petrobornas.net

Vietnam

The Representative Office of ifm electronic gmbh in Ho Chi Minh City

7A-7th Floor, #467 Dien Bien Phu Street, Ward 25, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City 700000 Tel. +84-8-35125177 Fax +84-8-35125178 sales.vn@ifm.com



Visit our website:

www.ifm.com

Over 70 locations worldwide – at a glance at **www.ifm.com**

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1 45128 Essen

Tel. +49 / 201 / 24 22-0 Fax +49 / 201 / 24 22-1200 E-mail info@ifm.com



Position sensors

ifm product range:



Sensors for motion control

Overview



Industrial imaging



Safety technology



Process sensors



Industrial communication



Identification systems



Condition monitoring systems



Systems for mobile machines



Connection technology



Accessories